

Đức Thánh Linh Là Gì?



...hầu như không dành cho một buổi nhóm. Buổi nhóm này là buổi nhóm khác một chút so với những gì chúng ta thường có ở đây. Hầu hết, mọi lần khi chúng ta đến đây với nhau, đó là một buổi nhóm để...cho việc chữa lành người đau và dành cho nhu cầu thuộc thể. Đó là chỗ cần nhấn mạnh. Nhưng tối nay chúng ta thật sự bắt đầu buổi nhóm phục hưng này dành cho sự chữa lành về linh hồn, tâm—tâm linh của con người.

Tuy nhiên, ý Chúa, sáng Chúa nhật, tại trường Chúa nhật, sáng Chúa nhật, chúng ta sẽ có buổi cầu nguyện cho người đau và hàng người chữa lành như thường lệ, vào sáng Chúa nhật, ý Chúa. Và các buổi tối tuần này chúng ta bị thúc ép hết sức để nói về những việc Đòi đòi cho linh—linh hồn.

2 Bây giờ, chúng ta biết rằng khi một—một thân thể được chữa lành, điều đó làm cho tất cả chúng ta vui vẻ, vì chúng ta biết rằng nó cho thấy chắc chắn rằng Đức Chúa Trời chúng ta chữa lành người đau. Nhưng người đau đó, nếu họ sống khá lâu, có lẽ sẽ đau trở lại, có thể bị lại căn bệnh mà họ đã được chữa lành, và điều đó không lấy đi sự chữa lành. Bác sĩ sẽ cho thuốc trị viêm phổi, và có thể hai ngày sau họ sẽ chết vì viêm phổi sau khi ông đã tuyên bố họ khỏe. Nó tái phát lần nữa. Nhưng khi linh hồn đó được chữa lành, thì lúc đó bạn có, bên trong bạn, Sự sống Đòi đòi.

3 Và tôi tin rằng chúng ta đang rất gần với sự Đến của Chúa Jêsus, đến nỗi chúng ta có trách nhiệm làm mọi thứ trong khả năng của mình để mang mọi linh hồn đến với Nước Trời, và mang Nước Trời đến với con người, hầu cho chúng ta có thể được chữa lành về tâm linh của chúng ta. Tôi tin rằng thân thể của Chúa Jêsus là thân thể ồm yếu nhất mà tôi biết về; đó là, thân—thân thể, thân thể thuộc linh của Đấng Christ ở trên đất, rất đau ồm.

4 Và bây giờ, chúng tôi không định giữ anh em lại quá lâu trong một buổi tối, bởi vì tối đầu tiên chúng ta không có chỗ để ngồi

cho những người bạn yêu quý của chúng ta. Chúng ta đang có dự án xây một nhà thờ mới, một đền tạm lớn ngay ở đây trên những lô đất này, hay bất cứ nơi đâu Chúa dẫn dắt; nhưng theo như chúng ta biết thì, ở đây.

⁵ Và hiện giờ chúng ta đã tổ chức buổi nhóm, thứ Tư đến Chúa nhật. Nhưng rồi vào Chúa nhật, đang kết thúc vào những ngày nghỉ lễ Giáng sinh, nhưng nó...bất cứ khi nào Chúa bảo chúng ta dừng lại, thì đó sẽ là lúc. Chúng ta thật sự không biết kết quả sẽ là gì. Nhưng tin rằng các anh em tại đền tạm ở đây và những hội thánh chị em của chúng ta (mà là, một trong số họ là—là đền tạm thánh khiết ở Utica, mà Anh Graham Snelling là mục sư, và ở New Albany, nơi Anh—Anh Junie Jackson là mục sư, và cũng ở ngoài đại lộ nơi Anh Ruddell là mục sư), chúng ta và họ, những hội thánh chị em của đền tạm này, chúng ta đang cố gắng mang... dân sự của chúng ta vào trong tình thân hữu tốt hơn với Đấng Christ. Đó là mục đích của chúng ta. Vì vậy tôi đã chọn để đọc và dạy về, cho vài đêm tới...

⁶ Tối nay tôi muốn nói về chủ đề: *Đức Thánh Linh Là Gì?* Và tối mai, tôi muốn giảng về: *Điều Đó Được Ban Cho Để Làm Gì?* Và tối thứ Sáu...Và, với những người ghi âm, tôi không muốn bài này được ghi âm tối thứ Sáu: *Làm Thế Nào Để Tôi Có Được Đức Thánh Linh?* và *Làm Thế Nào Tôi Biết Khi Nào Tôi Có Được Điều Đó?* Và rồi chúng ta sẽ thật sự để cho, rồi thấy điều gì Chúa sẽ dẫn dắt chúng ta, trong sáng thứ Bảy và Chúa nhật. Và sáng Chúa nhật, buổi hầu việc chữa lành, và buổi hầu việc phúc âm khác dành cho tối Chúa nhật.

⁷ Và bây giờ chúng ta muốn mọi người biết rằng...Và tôi biết những máy ghi âm đang hoạt động trong phòng sau, và chúng ta muốn nói điều này. Bởi vì, trong những buổi nhóm như thế này, thuộc loại phúc âm, chúng ta có nhiều người từ những giáo hội hệ phái khác mà đã được dạy theo phạm vi niềm tin của riêng họ, mỗi người. Và điều đó được thôi. Tôi không bao giờ muốn phạm tội gieo sự bất hòa giữa anh em. Và từ trong những buổi nhóm, tôi chỉ giảng dựa trên những Lễ thật phúc âm vĩ đại của Kinh Thánh, trên những gì các anh em bảo trợ cho buổi nhóm của tôi tin vào. Nhưng, trong đền tạm ở đây, tôi—tôi muốn nói về

những gì chúng ta tin. Do đó, nếu anh—nếu anh em không hiểu nó, tôi sẽ rất vui lòng nhận một bức thư nhỏ hay ghi chú từ anh em, để hỏi tôi câu hỏi về—về tại sao chúng ta tin như vậy. Và tôi sẽ vui mừng cố gắng giải thích điều đó theo sự hiểu biết tốt nhất mà tôi có thể.

⁸ Anh em biết đấy, mỗi hội thánh, nếu không có một sự dạy dỗ, anh em không phải là một hội thánh. Anh em phải có điều gì đó mà anh em đại diện cho, một số nguyên tắc mà mình đang nắm giữ. Và bất kể về sự liên kết hay giáo phái mỗi người có thể là gì, nếu người ấy được tái sinh bởi Thánh Linh của Đức Chúa Trời, thì đó là anh tôi hay chị em tôi, bất kể...Chúng ta có thể khác nhau trong những việc khác, như phương đông xa cách phương tây, nhưng chúng ta vẫn là anh em. Và tôi sẽ chẳng làm gì ngoài sự cố gắng giúp đỡ để anh em đó để bước đi gần gũi hơn, tốt hơn với Đấng Christ. Và tôi tin bất cứ Cơ-đốc nhân đích thực, chân thật nào cũng sẽ làm giống như tôi.

⁹ Vậy thì, tôi đã hỏi đền tạm này...Bây giờ, chúng ta không đang đi vào việc này chỉ dành cho một buổi nhóm kéo dài. Tôi muốn đi vào điều này, và tôi muốn anh em, và đã yêu cầu anh em, để chắc chắn anh em sẽ không trở lại tình trạng cũ, và làm sạch mọi tội lỗi, để chúng ta đang đi vào đây với cả tấm lòng và đời sống. Chúng ta phải đến đây vì mục đích duy nhất đem linh hồn mình sẵn sàng cho sự Đến của Chúa, và không vì mục đích gì khác. Và như tôi vừa giảng và đã nói, rằng có lẽ đôi khi tôi có thể dạy hay nói điều gì có thể trái ngược đôi chút với người nào khác, như cách họ đã tin nó. Tôi—tôi đã—đã không đến để tranh luận, anh em biết đấy, tôi—tôi đến...Chúng ta ở đây để sẵn sàng cho sự Đến của Chúa. Và tôi nghĩ nhóm nhỏ này...

¹⁰ Tôi biết tôi đã có một số bạn đồng lao thăm viếng tôi ở đây, từ những nơi khác nhau, và chúng ta rất vui mừng vì sự có mặt của họ. Và không nghi ngờ ngoài những gì bên ngoài qua cử tọa ở đó, có những người khác từ các nơi ngoài thành phố đến, từ những thành phố nhỏ gia nhập của chúng ta ở chung quanh đây. Và chúng tôi sung sướng vì sự có mặt của anh em, và rất cảm kích về tình yêu thương của anh em, nếu anh em yêu mến chúng tôi nhiều đến nỗi đến đây để nghe những điều này. Đức Chúa Trời...

Nguyện xin anh chị em mang về nhà với mình, thừa anh, chị em của tôi, kho báu giàu có nhất Đức Chúa Trời tuôn đổ vào lòng anh chị em, là lời cầu nguyện của tôi.

¹¹ Và với đền tạm nhỏ bé này, thấy rằng tôi tin đó là một trong những dân sự tốt nhất mà tôi tin rằng có trên đất, hãy đến đền tạm này. Nay, tôi không hề nói “tất cả” mọi người đều tốt nhất. Tôi nói một số người tốt đẹp nhất trái đất đi đến đền tạm này. Nhưng như ngày này tiếp ngày khác, đi vào trở lại, từ buổi nhóm này đến buổi nhóm khác, tôi thấy nhu cầu lớn lao của đền tạm này, một nhu cầu lớn trong nó, và đó là vì sự đổ đầy, hay sự hiến dâng, một đời sống sâu sắc hơn, sự bước đi gần gũi hơn với Đức Chúa Trời. Và tôi đã hứa với họ làm điều này, có những Sứ điệp này cho họ. Và chúng tôi rất vui mừng được mang anh em vào và sự thông công với chúng ta chung quanh Lời Đức Chúa Trời, như chúng ta dạy và cố gắng thực hiện.

¹² Vậy thì, ba đêm đầu chúng ta sẽ không lấy một chủ đề để giảng dạy, ngoài một Sứ điệp để dạy từ Lời Đức Chúa Trời.

Và bây giờ, vì, tôi sẽ không yêu cầu ai làm điều gì mà bản thân tôi không làm. Và tuần này là một Calvary hoàn toàn đối với tôi. Tôi đã gần như—như ngất đi, khi muốn đưa ra điều đó, đến nỗi hầu như không tự chủ được. Nhưng tôi hoàn toàn đầu phục mọi ý chí, và mọi điều mà tôi biết về, đối với Chúa.

¹³ Đêm nọ, khoảng sau nửa đêm một chút, vợ tôi và tôi, sau khi ngồi dậy, và cầu nguyện và trò chuyện với Chúa, qua cái ghế để chân nhỏ trong...trong phòng trước của chúng tôi, với hai quyển Kinh Thánh mở ra, chúng tôi dâng mình cách mới mẻ cho Đức Chúa Trời, cho sự dâng mình hầu việc, rằng chúng tôi sẽ hoàn toàn từ bỏ ý riêng của mình, cùng mọi thứ, và mọi ý nghĩ tiêu cực, và để hầu việc Chúa Jêsus.

Và tôi tin rằng, đó cũng là thái độ của anh em, rằng anh em đã làm giống như vậy. Thế thì khi chúng ta đến đây tối nay, chúng ta đang đi lên những vùng đất thánh, giữa vòng dân sự mà đang cầu nguyện, và kiêng ăn, và sửa đổi, và sẵn sàng nhận điều gì đó đến từ Đức Chúa Trời. Và tôi biết rằng người mà sẽ đến đây đói khát sẽ không ra về đói khát, nhưng Đức Chúa Trời sẽ nuôi bằng Bánh Sự Sống.

14 Bây giờ, trước khi chúng ta đọc Sách thiêng liêng của Ngài, chúng ta hãy cúi đầu cầu nguyện chốc lát.

15 Lạy Chúa, đã có lời cầu nguyện được dâng lên trong nơi này tối nay. Đã có...những bài hát về Si-ôn đã được con cái Ngài hát lên. Lòng họ được nhắc lên cao. Và chúng con đến đây để dâng chính mình cho Ngài, và thờ phượng Ngài từ nơi sâu thẳm của linh hồn chúng con. Và chúng con đang kêu gọi điều này để tưởng nhớ đến Ngài, Chúa ôi, mà Ngài đã phán khi Ngài còn ngồi trên núi và giảng dạy các môn đồ của Ngài, “Phước cho những người đói khát sự công bình, vì họ sẽ được no đủ.” Ngài đã hứa điều đó, Chúa ôi. Chúng con đang đến tối nay với tấm lòng mở ra. Chúng con đang đến, đói khát, và chúng con biết Ngài sẽ giữ lời hứa Ngài.

16 Khi chúng con gắng sức mở ra những trang Kinh Thánh thiêng liêng này để đọc nội dung của Nó, cầu xin Đức Thánh Linh thật sự đem Nó đến với từng tấm lòng. Và cầu xin Hạt giống đó rơi xuống trở thành đức tin giàu có, sâu sắc mà sẽ mang đến mọi lời hứa mà Lời đã thực hiện. Xin nghe chúng con, Chúa ôi, và tẩy sạch chúng con, và thử chúng con. Và nếu chúng con có điều gì không thanh sạch, Chúa ôi, bất cứ tội lỗi nào không xưng ra, bất cứ điều gì không đúng, xin bày tỏ nó ra ngay bây giờ, Chúa ôi, chúng con sẽ bước đi ngay thẳng và thực hiện điều đó, vì chúng con nhận biết mình đang ở trong bóng của sự Tái lâm của Chúa Jêsus. Và chúng con có, Ôi Đức Chúa Trời Thánh khiết, xin đến trong bóng của sự công bình của Ngài—của Ngài tối nay, và chúng con đang cầu xin cho sự tận hiến mới, và sự hiến dâng, và sự đầy đầy Đức Thánh Linh trong đời sống của chúng con.

17 Thấy ngọn lửa phục hưng bắt đầu mờ dần, xin cho chúng con ném vào củi của Lời, để Nó có thể thắp lên ngọn lửa mới, để tấm lòng chúng con sẽ tràn đầy nhiệt huyết. Xin thánh hóa chúng con, Chúa ôi, qua Lời quý báu của Ngài và Huyết Ngài, và ân điển Ngài, chúng con cầu xin. Và tất cả những lời cảm tạ và ngợi khen sẽ thuộc về Ngài. Xin lấy đi tất cả thành kiến trong lòng chúng con. Xin thanh tẩy chúng con, Ôi Chúa. Xin ban cho chúng con tấm lòng thanh khiết, và đôi tay tinh sạch, và tâm trí thanh sạch, hầu cho chúng con có thể đến trong đền thánh Ngài,

đêm này sang đêm khác, vui mừng và được đầy dẫy Thánh Linh Ngài. Chúng con cầu xin điều này như Danh Đức Chúa Jêsus, và vì cố Ngài. A-men.

¹⁸ Tôi muốn đọc Lời này ngay bây giờ. Và trong khi...Tôi yêu cầu anh em mang theo Kinh Thánh của mình, viết của mình, giấy của mình, để ghi chép những lời Kinh Thánh. Nếu anh em thật thích vậy, sẽ rất tốt. Và bây giờ trong lúc mở ra chương thứ 7 Công vụ, để bắt đầu với; để trả lời câu hỏi, hay bắt đầu trong sự trả lời câu hỏi: *Đức Thánh Linh Là Gì?*

¹⁹ Không điều gì mà sẽ đánh bại Sa-tan, sẽ không bao giờ có điều gì trên đất từng đánh bại Sa-tan, giống như Lời của Đức Chúa Trời. Chúa Jêsus đã dùng Nó trong cuộc tranh chiến vĩ đại của Ngài; Ngài phán, “Có lời chép rằng...”

²⁰ Và sáng hôm nay, trong khi tôi đang lắng nghe, cách đây vài ngày, một chương trình truyền thanh mà dường như muốn nói rằng sự sáng tạo chỉ đến từ một số tro bụi thổi với nhau, và một số chất phốt-pho, và vài chất hóa học của trái đất, và ánh sáng mặt trời ấm áp tạo nên tế bào sự sống và sinh ra sự sống. Thật lố bịch làm sao! Trong khi, ánh nắng mặt trời sẽ giết chết bất cứ mầm mống nào của sự sống. Hãy đặt một phôi thai ra ngoài ánh nắng mặt trời, nó sẽ bị giết chết ngay lập tức. Và không có chuyện như vậy; nhưng Sa-tan đang cố thọc gậy đó vào tôi. Và sau khi tôi đã chở bé Rebekah của tôi đến trường sáng nay, và trên đường về, tôi bắt đầu mở lại ra-đi-ô; và tôi nghĩ mình sẽ phải nghe thứ vợ vắn đó lần nữa, vậy là tôi chỉ tắt đài.

Và khi tôi đang đi trên đường, Sa-tan nói với tôi, hẳn nói, “Người có biết Người này mà người xưng là Chúa Jêsus chỉ giống như một con người, một ngày trong đời của Người, giống như Billy Graham hay Oral Roberts. Ngài chỉ là một con người mà họ lúc đầu có vài người tụ họp chung quanh Ngài và nói Ngài là Người vĩ đại, và sau đó Ngài trở nên vĩ đại hơn, và rồi Ngài trở thành một—một vị thần đối với họ. Và bây giờ điều đó được gieo rắc khắp thế giới, từ khi Ngài chết, và chỉ thế thôi.”

²¹ Tôi nghĩ, “Người thật là kẻ nói dối kinh khủng!” Và rồi tôi quay lại ngay khi lái qua Đường Graham. Tôi nói, “Hỡi Sa-tan, người đang nói chuyện với lương tâm ta, ta muốn hỏi người vài

điều. Ai là người mà những tiên tri Hê-bơ-rơ đã nói về mà sẽ đến? Ai là Đấng Mê-si được xúc dầu? Điều gì đã xảy ra với những người mà đã thấy trước Ngài và nói về đời sống Ngài, hàng ngàn năm trước khi Ngài có ở đây? Ai là người được báo trước điều đó đúng đến từng chữ? Và khi Ngài đến, họ nói, ‘Ngài bị kể vào hàng kẻ dữ,’ và Ngài đã như vậy. ‘Ngài vì sự gian ác chúng ta mà bị thương,’ và Ngài đã chịu như vậy. ‘Người ta đã đặt mồ Ngài với kẻ giàu, nhưng Ngài sẽ sống lại, vào ngày thứ ba,’ và Ngài đã như vậy. Và rồi Ngài đã hứa ban Thánh Linh, và ta đã có Điều đó. Vì thế người chỉ có thể tránh xa Điều đó, bởi vì điều đó đã được chép trong Lời, và mọi Lời đều đúng.” Thế rồi hấn bỏ đi. Chỉ đưa ra Lời với hấn, chỉ làm thế. Hấn không thể chịu đựng Lời đó, vì Nó được thần cảm.

Chúng ta hãy bắt đầu đọc tối nay chương 7 Sách Công vụ.

Lúc đó thầy cả thượng phẩm bèn hỏi, Những điều này thật như vậy chăng?

Và người nói rằng, Hỡi các người, và các anh, và cha, xin hãy nghe; Đức Chúa Trời vinh hiển đã hiện ra với tổ phụ chúng ta là Áp-ra-ham, khi người còn ở tại Mê-sô-bô-ta-mi, trước khi người đến ở Cha-ran,

Mà phán cùng người rằng, Hãy ra khỏi quê hương, và bà con người, mà đi đến xứ Ta sẽ chỉ cho người.

Bấy giờ người ra khỏi xứ Canh-đê, rồi đến thành Cha-ran: và từ đó, lúc cha người qua đời rồi, Ngài khiến người từ nơi đó qua xứ này, mà các ông hiện đang ở.

Và Ngài chẳng ban cho người sản nghiệp nào trong xứ này, dầu một thẻo đất lọt bàn chân cũng không: nhưng Ngài hứa ban nó cho người làm tài sản, và cho dòng dõi người nữa, dầu bấy giờ người chưa có con cái mặc lòng.

...Đức Chúa Trời phán như vậy, Dòng dõi người sẽ ở ngụ nơi đất khách; và rằng người ta sẽ bắt chúng nó làm tôi mọi, và hà hiếp trong bốn trăm năm.

Và Ta sẽ đoán xét dân đã bắt chúng nó làm tôi mọi, Đức Chúa Trời phán: và kể đó, chúng nó sẽ ra khỏi, và thờ phượng Ta trong đất nước này.

Đoạn Ngài ban cho người sự giao ước về phép cắt bì: và vì vậy khi Áp-ra-ham đã sanh Y-sác, thì làm phép cắt bì cho người trong ngày thứ tám; và Y-sác sanh Gia-cốp; và Gia-cốp sanh mười hai trưởng tộc.

²² Dựa trên phân đoạn này, chúng ta đến với đề tài, mà tôi nghĩ là đề tài nổi bật của ngày hôm nay, về...*Đức Thánh Linh Là Gì?* Điều đó là gì? Và, vậy thì, lý do tôi đã lấy chủ đề này dựa theo hàng lối như thế này, anh em không thể đến và nhận lãnh Đức Thánh Linh trừ phi anh em biết Điều đó là gì. Và anh em không thể nhận lãnh Điều đó, nếu anh em biết Điều đó là gì, trừ phi anh em tin Điều đó được ban cho mình, và Điều đó dành cho anh em. Và, thế thì, không thể biết mình có Điều đó, hay không, trừ phi anh em biết những kết quả Điều đó mang đến. Vì vậy nếu anh em biết Điều đó là gì, và Điều đó đến với ai, và Điều đó mang đến hành động gì khi Điều đó đến, thế thì anh em sẽ biết mình đã có gì khi anh em có được Điều đó. Hiểu không? Điều đó thật sự sẽ giải quyết nó.

²³ Thật giống như tôi đã nói chuyện với Anh Jeffries của chúng ta ngày hôm nay, và anh ấy nói, “Tôi muốn được dự buổi nhóm tối nay, nhưng tôi sẽ ở đó tối mai.” Anh ấy đã không biết buổi nhóm sẽ tiếp tục, bởi vì chúng ta không tuyên bố nó; ngay ở đây. Một số trong...Anh Leo và họ đã viết thư đến một số người bạn chúng ta và nói với họ, những người ở ngoài thành phố. Thế đấy, vì chúng ta không có đủ chỗ.

²⁴ Vậy thì tôi đã nói, “Anh Jefferies, nếu anh gọi tôi xuống để quay một trong những giếng dầu của anh, mà tôi không biết gì về nó, tôi có thể sẽ làm nó nổ tung. Tôi có thể vặn sai chìa khóa hay khởi động máy sai. Tôi sẽ phải biết làm điều đó trước khi thực hiện nó.”

Và đó là cách nhận lãnh Đức Thánh Linh. Anh em phải biết mình đang đến vì điều gì, và biết nhận lãnh Điều đó bằng cách nào, và Điều đó là gì.

Bây giờ, trước tiên, Đức Thánh Linh đã được hứa.

²⁵ Chúng ta có thể mất mười tuần và không bao giờ...chỉ đến rìa của chủ đề này, Đức Thánh Linh là gì. Nhưng, điều trước tiên, tôi

muốn đạt đến chỉ đủ cho nét phác thảo mỗi đêm, rồi thấy đêm tiếp theo nếu có vấn đề nào chưa thông.

²⁶ Bao nhiêu người ở đây chưa nhận được Đức Thánh Linh, chưa chịu phép báp-têm bằng Đức Thánh Linh? Hãy giơ tay lên; anh em biết mình chưa chịu. Chỉ nhìn những các bàn tay.

Bây giờ tôi muốn bàn về Điều đó, như Đức Thánh Linh là dấu hiệu, vì Đó là dấu hiệu. Chúng ta nhận biết rằng, tất cả lời hứa được ban cho chúng ta bởi...Áp-ra-ham là tổ phụ của lời hứa, vì Đức Chúa Trời đã ban lời hứa cho Áp-ra-ham và Dòng dõi người. Lời hứa được lập nên “cho Áp-ra-ham và cho Dòng dõi người.” Và dấu hiệu này là dành cho một dân giao ước.

²⁷ Vậy thì, có sự khác nhau rộng lớn giữa chỉ một Cơ-đốc nhân và một Cơ-đốc nhân đầy dẫy Đức Thánh Linh. Và bây giờ chúng ta sẽ hiểu điều này từ lời Kinh Thánh, và đặt nó thật chính xác vào trong lời Kinh Thánh. Chỗ đầu tiên, có một Cơ-đốc nhân xưng nhận là Cơ-đốc nhân. Nhưng nếu Cơ-đốc nhân này chưa đầy dẫy Đức Thánh Linh, người ấy chỉ ở trong tiến trình được là Cơ-đốc nhân. Hiểu không? Người ấy xưng nhận tin Điều đó; người ấy đang làm việc cho Điều đó, tuy nhiên Đức Chúa Trời chưa ban Linh này, của Đức Thánh Linh cho người. Người đó chưa đạt đến mục đích với Đức Chúa Trời, mà Đức Chúa Trời đã nhận biết điều đó.

²⁸ Bởi vì, rằng, Đức Chúa Trời đã thực hiện giao ước với Áp-ra-ham, sau khi Ngài kêu gọi Áp-ra-ham, là một hình bóng về sự kêu gọi người tin ngày nay.

Ngài đã kêu gọi Áp-ra-ham, và Áp-ra-ham đã rời khỏi quê hương mình để đi vào xứ lạ, để cư ngụ giữa dân lạ, và đó là hình bóng về khi Đức Chúa Trời kêu gọi một người dùng sự thấp kém mình lại, ăn năn tội của mình. Người ấy lúc đó quay lưng với đám đông mình đã ở trong, để sống trong một đám đông mới, giữa những kiểu người mới.

Và sau đó Đức Chúa Trời thấy Áp-ra-ham có đức tin vào lời hứa mà Đức Chúa Trời ban cho người, rằng người sẽ có con trai, và qua con trai này khắp trái đất sẽ được phước, thế thì Đức Chúa Trời đã xác nhận đức tin của người bằng cách ban cho người một

dấu hiệu, và đó là phép cắt bì. Và phép cắt bì là hình bóng của Đức Thánh Linh.

²⁹ Ngay chính những câu kế tiếp của chương này mà chúng ta vừa đọc, nếu anh em muốn ghi nó xuống. Và sự...Ê-tiên nói, trong câu 51:

Hỡi các người cứng cổ...lòng và tai chẳng cắt bì kia, các người cứ luôn chống nghịch với Đức Thánh Linh hoài: như tổ phụ các người thế nào, thì các người cũng thế ấy.

³⁰ Phép cắt bì là một hình bóng về Đức Thánh Linh. Và Đức Chúa Trời ban cho Áp-ra-ham dấu—dấu hiệu phép cắt bì sau khi người đã tin nhận Đức Chúa Trời về lời hứa của Ngài và bước ra đi vào một xứ xa lạ. Hiểu không? Nó là một dấu hiệu.

Và hết thầy con cái của ông, và dòng dõi của ông sau ông, sẽ có dấu hiệu này trong xác thịt của họ, bởi vì nó là sự phân biệt. Nó là sự phân rẽ họ với tất cả các dân khác, dấu hiệu cắt bì này.

³¹ Và đó là điều Đức Chúa Trời sử dụng ngày nay. Nó là dấu hiệu của phép cắt bì tấm lòng, Đức Thánh Linh, làm cho Hội thánh Đức Chúa Trời phân rẽ khỏi tất cả tín điều, đức tin và giáo phái. Họ ở trong tất cả loại giáo phái, nhưng họ là một dân được để riêng ra. Anh em để tôi nói chuyện với một người trong hai phút, tôi có thể nói cho anh em biết người ấy đã tiếp nhận Đức Thánh Linh hay chưa; anh em cũng vậy. Nó phân rẽ họ ra. Nó là sự đánh dấu. Nó là dấu hiệu. Và Đức Thánh Linh là một dấu hiệu. Và nó là...

Bất cứ đứa con nào từ chối phép cắt bì trong Cựu Ước, mà là sự báo trước của Đức Thánh Linh, thì bị cắt đứt giữa vòng dân sự. Người ấy không thể có sự thông công với những người còn lại của hội chúng, nếu người ấy từ chối chịu phép cắt bì.

Vậy thì điều đó làm khuôn mẫu cho ngày nay. Một người mà từ chối nhận phép báp-têm bằng Đức Thánh Linh, có thể không có tình thân hữu giữa những người đã có Đức Thánh Linh. Anh em thật không thể làm điều đó. Anh em phải có một bản chất. Giống như, nó là...

³² Mẹ tôi thường nói, “Chim cùng một thứ lông bay chung với nhau.” Ồ, đó là câu ngạn ngữ cổ, nhưng đúng vậy. Anh em không

thấy chim bồ câu và chim ó làm bạn với nhau. Đồ ăn của chúng khác nhau. Thói quen của chúng khác nhau. Sự ham muốn của chúng cũng khác nhau.

Và đó là đường lối với thế gian và với một Cơ-đốc nhân khi anh em đã chịu *cắt bì* bằng Đức Thánh Linh, mà có nghĩa là, “cắt đi phần xác thịt.”

³³ Chỉ có đàn ông mới làm phép cắt bì. Nhưng nếu người nữ được gả cho một người nam, nàng là một phần của người đó, thì nàng cũng được cắt bì với chồng mình. Anh em còn nhớ, trong Ti-mô-thê, ở đó Nó có nói, “Tuy nhiên nàng sẽ nhờ việc sanh con mà được cứu rỗi, nếu nàng bền đỗ trong đức tin và sự thánh khiết với mọi sự đức hạnh.”

³⁴ Vậy thì, phép cắt bì. Anh em biết khi...Sa-ra cười trong trại đặng sau bà, lúc sứ điệp của Thiên sứ, khi Ngài phán, “Hỡi Áp-ra-ham,” không biết ngài là ai, một khách lạ, “Sa-ra, vợ ngươi ở đâu?” Làm sao Ngài biết người đã có vợ?

³⁵ Khi Chúa Jêsus phán, “Như trong những ngày của Lót thế nào, sự đến của Con người cũng sẽ vậy.” Nên nhớ, những dấu hiệu kia không được giao xuống cho thành Sô-đôm và Gô-mô-rơ, trong thế gian, giữa người tin đạo. Nhưng cho những người được Chọn, được gọi ra. Và Áp-ra-ham đã được gọi ra. Và từ ngữ *hội thánh* có nghĩa là “những người được gọi ra; biệt riêng ra,” như Áp-ra-ham đã tự phân rẽ và chịu phép cắt bì.

Và thế thì khi Sa-ra cười vào chính sứ điệp của Thiên sứ, Đức Chúa Trời ắt giết bà ngay tại chỗ; nhưng Ngài không thể đặng đến Sa-ra mà không ảnh hưởng tới Áp-ra-ham, bởi vì họ là một. Bà là một phần của ông. “Các ngươi không còn là hai nữa, nhưng là một.”

³⁶ Vì thế, phép cắt bì, ngày nay Đức Thánh Linh cắt bì tấm lòng. Và đó là dấu hiệu, một dấu hiệu được ban cho.

Ngày nọ người nào đó đã nói...Tôi chỉ muốn lặp lại điều này, không phải là chuyện đùa. Bởi vì, nó là sự thật, nhưng dường như giống chuyện đùa. Như tôi đã thường nói, đây không phải là chỗ để đùa cợt. Nhưng có một người Đức trẻ tuổi ở ngoài Bờ biển miền Tây, mà chúng ta vừa ở đó. Anh đã nhận lãnh Đức

Thánh Linh. Và anh đi xuống phố, và anh đi bộ một chút, và anh giơ tay lên và nói tiếng lạ. Và anh sẽ chạy, và anh nhẩy, và anh la lớn. Và anh hành động, kỳ cục như thế, và chủ anh nói với anh, “Anh đã ở đâu?” Ủ-m. Tôi thích những nơi anh đã có mặt. Ông nói, “Anh chắc là đã sống ở giữa đám người dở hơi đó.”

Anh nói, “Vậy ông nghĩ họ là đám dở hơi à?”

Ông ấy đáp, “Tất nhiên, họ là thế rồi.”

³⁷ Anh nói, “Ồ, ngợi khen Chúa vì những người dở hơi đó!” Và ông nói, “Ông biết gì không? Những người dở hơi đóng vai trò to lớn.” Ông nói, “Chẳng hạn như, chiếc ô-tô, nếu lấy tất cả những đinh ốc ra, ông chẳng còn gì ngoài đồng ‘sắt vụn.’” Vì thế điều đó gần như đúng.

³⁸ Anh em rất khác biệt khi Đức Thánh Linh giáng trên anh em, cho đến khi tâm trí thế gian này không thích anh em, và họ chống lại anh em, và họ không muốn liên quan gì đến anh em, chút nào. Anh em được sanh trong Thế giới khác. Anh em thật đúng như một người lạ, gặp mười lần hơn anh em sẽ là người lạ, nếu anh em có thể đi vào những nơi xa xôi nhất của những cánh rừng Phi Châu. Anh em khác biệt khi Đức Thánh Linh ở cùng, và Đó là một dấu hiệu. Đó là sự đánh dấu giữa mọi người.

³⁹ Vậy thì, anh em nói, “Thế thì, Anh Branham, dấu hiệu cắt bì đó được ban cho Áp-ra-ham à?” Đúng thế. “Và Dòng dõi của người?” Vâng.

⁴⁰ Được rồi, bây giờ chúng ta sẽ lật ra Ga-la-ti, chương thứ 3, câu 29, và xem thử điều đó áp dụng như thế nào với chúng ta. Ga-la-ti 3:29, và thật sự thấy phép cắt bì này có thể áp dụng cho dân Ngoại thế nào, nếu chúng ta là dân Ngoại; mà, bởi chúng ta có sự sanh ra bằng huyết khí.

Bây giờ, trước tiên, tôi muốn đọc câu 16.

Vả lời hứa đã được phán cho Áp-ra-ham và dòng dõi người. (Áp-ra-ham và dòng dõi người!) Ngài đã không nói, Và cho các dòng dõi...

Chỉ kiểu như...nói, “Ồ, tôi cũng, là dòng dõi Áp-ra-ham.” Không. Với một “Dòng dõi,” Dòng dõi Áp-ra-ham!

...Không phải với những dòng dõi, như chỉ về nhiều người; nhưng như chỉ về một người mà thôi, Và cho— cho họ...Và cho dòng dõi người, tức là Đấng Christ.

41 Đấng Christ là Dòng dõi Áp-ra-ham. Anh chị em tin điều đó không? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Được rồi, bây giờ chúng ta hãy lấy câu 28 và 29.

Tại đây không còn chia người Do Thái hoặc người Hy Lạp, cũng không còn người tôi mọi hoặc người tự chủ, cũng không còn đàn ông hoặc đàn bà: vì trong Chúa Cứu Thế Jêsus chúng ta thấy đều làm một.

Lại nếu anh em thuộc về Đấng Christ, thì anh em là dòng dõi của Áp-ra-ham, và là kẻ kế tự theo lời hứa.

Bằng cách nào để chúng ta được nhận vào “Dòng dõi Áp-ra-ham”? Bằng cách được ở trong Đấng Christ, thì chúng ta là Dòng dõi Áp-ra-ham. Và Dòng dõi Áp-ra-ham là gì? Khi, chúng ta có thể đi tiếp vào Rô-ma 4 và những chỗ khác.

Áp-ra-ham không hề nhận được lời hứa trong khi ông chịu phép cắt bì. Cho thấy phép cắt bì đó chỉ là một hình bóng, ông đã nhận lời hứa *trước* khi ông chịu cắt bì. Và nó là một kiểu mẫu, về sự xưng nhận đức tin mà ông đã có trước khi ông chịu phép cắt bì.

42 Bây giờ khi chúng ta ở trong Đấng Christ, chúng ta trở nên Dòng dõi của Áp-ra-ham và là kẻ kế tự với Đấng Christ, do đó, cho dù chúng ta là ai, người Do Thái hay dân Ngoại.

Và, “Dòng dõi Áp-ra-ham,” Dòng dõi Áp-ra-ham có đức tin của Áp-ra-ham, người nhận Đức Chúa Trời ở Lời Ngài. Bất kể Nó trông có vẻ lố bịch chừng nào đi nữa, anh em hành động bất thường thế nào, Nó khiến anh em có vẻ đặc biệt thế nào đi nữa, anh em nhận Đức Chúa Trời ở Lời Ngài bất chấp điều gì.

43 Áp-ra-ham lúc bảy mươi lăm, và Sa-ra lúc sáu mươi lăm tuổi, đã nhận lấy Đức Chúa Trời ở Lời Ngài, và coi bất cứ điều gì trái ngược với Nó dường như là không có. Anh em nghĩ các bác sĩ nghĩ gì, về ngày đó? Anh em nghĩ người ta nghĩ gì, khi họ thấy một người già, đã bảy mươi lăm tuổi, đi khắp nơi ca ngợi Đức Chúa Trời, ông thì “sắp có con” với vợ mình, và bà đã sáu mươi

lăm tuổi, khoảng hai mươi lăm năm trôi qua sau khi mãn kinh? Nhưng, anh em thấy, nó khiến anh em hành động buồn cười, đức tin của Áp-ra-ham.

⁴⁴ Và khi anh em được Đức Thánh Linh cắt bì, thì Điều đó cũng xảy ra giống như vậy với anh em. Nó khiến anh em làm những việc mà anh em không nghĩ mình sẽ làm. Nó khiến anh em nhận lời hứa của Đức Chúa Trời và tin Đức Chúa Trời.

⁴⁵ Vậy thì, Nó cũng, bên cạnh một—một lời hứa và một dấu hiệu, Nó cũng là ấn chứng. Bây giờ nếu anh em lật với tôi đến Rô-ma. Trước tiên tôi muốn anh em giở với tôi tới Ê-phê-sô 4:30, và chúng ta hãy đọc ở đây chỉ một phút. Ê-phê-sô 4:30 nói điều này.

Bây giờ, anh em đã nghe quá nhiều người nói rằng những việc khác nhau đó là những ấn. “Nếu anh đi vào giáo hội, anh em có ấn chứng của giáo hội đó.” Và một số người nói, “Nó là việc giữ ngày nào đó, một ngày sa-bát, đó là—đó là ấn chứng của Đức Chúa Trời.” Một số người nói, “Nếu chúng ta đặt quyền thành viên của chúng ta vào một giáo phái nào đó, chúng ta được đóng ấn vào trong Nước Đức Chúa Trời.”

⁴⁶ Bây giờ, Kinh Thánh nói, “Hãy để lời của mọi người là giả dối, và Lời Đức Chúa Trời là Lẽ thật.” Vậy thì, Ê-phê-sô 4:30 đọc như thế này:

Và chớ làm buồn cho Thánh Linh của Đức Chúa Trời, vì nhờ Ngài anh em được ấn chứng đến ngày cứu chuộc.

⁴⁷ Tôi sẽ phải có một chút khó khăn về vấn đề này bây giờ, đặt nó xuống. Bây giờ, hỏi anh em giáo luật cứ giữ im lặng một chút. Hiểu không? Anh em có để ý ấn đó kéo dài bao lâu không? Không phải cho đến khi sự phục hưng kế tiếp, cho đến thời gian sắp đến có điều gì đó sai trật. “Cho đến ngày anh em được cứu chuộc,” đó là thời gian kéo dài anh em được ấn chứng chừng nào. “Cho đến ngày anh em được cứu chuộc,” khi anh em được cứu chuộc lên ở với Đức Chúa Trời, đó là thời gian mà Đức Thánh Linh ấn chứng anh em bao lâu. Không phải từ cuộc phục hưng này đến sự phục hưng khác; nhưng từ Đồi đồi đến Đồi đồi, anh em được ấn chứng bởi Đức Thánh Linh.

Đó là Đức Thánh Linh là gì, Đó là ấn chứng của Đức Chúa Trời, mà Ngài đã tìm thấy...anh em được ơn trước mặt Ngài, và Ngài yêu anh em, và Ngài tin anh em, và Ngài đóng ấn Ngài trên anh em. Ấn là gì? Bất cứ ai...Ồ, một *ấn* chỉ rõ hay có nghĩa một “công việc hoàn tất.” A-men. Đức Chúa Trời đã cứu anh em, thánh hóa anh em, thanh tẩy anh em, làm ơn cho anh em, và đóng ấn anh em. Ngài đã làm xong. Anh em là sản phẩm của Ngài cho tới ngày anh em được cứu chuộc. Một sự *được ấn chứng* là một “công việc đã hoàn tất.”

Đức Thánh Linh là gì? Đó là một dấu hiệu. Chúng ta sẽ đi tiếp về điều đó một lát sau, trong Sứ điệp khác, dấu hiệu mà Phao-lô đã nói về. Các thứ tiếng là dấu hiệu của những người tin, hay, những người không tin.

⁴⁸ Bây giờ để ý, nhưng, trong việc này, Đức Thánh Linh là một dấu hiệu. Tôi muốn nói...Và Đức Thánh Linh là một ấn. Điều đó là một dấu hiệu mà Đức Chúa Trời đã ban cho con cái được chọn của Ngài. Từ chối Nó, là bị cắt đứt khỏi dân sự; và tiếp nhận Nó, là chấm dứt với thế gian cùng tất cả mọi việc thế gian, và là một sản phẩm mà Đức Chúa Trời đã đóng một ấn chứng tán thành.

⁴⁹ Tôi đã từng làm việc trên đường ray xe lửa ở ngoài đây với Harry Waterberry, và chúng tôi đi xuống để chất hàng lên xe hơi. Em trai của tôi, Doc, đang đứng đằng sau đó, để giúp chất hàng lên những chiếc xe. Khi chiếc xe được chất đầy hàng, họ đi qua chiếc xe đó, người giám sát, và nếu anh ta thấy điều gì mất, nó bị rơi và bể, hay vật gì mà sẽ phá hủy; anh sẽ không đóng ấn chiếc xe đó cho tới khi nó được đóng gói hoàn hảo, cho đến khi nó được đóng gói xuống như vậy và để có trật tự, mà sự rung chuyển mà không ảnh hưởng đến sản phẩm nằm bên trong.

⁵⁰ Đó là vấn đề mà rất nhiều người chúng ta không nhận được đóng ấn; chúng ta làm mất quá nhiều thứ. Khi Đấng Giám Sát đi qua, để giám sát đời sống bạn, thấy nếu bạn thật sự làm mất một chút về điều gì, làm mất một chút ít đời sống cầu nguyện của mình, mất một ít vì cảm dỗ đó, mất một ít vì miệng lưỡi, nói hành người khác, Ngài sẽ không bao giờ đóng ấn chiếc xe đó. Một số thói quen xấu, một số việc hèn hạ, một ít tâm trí thô tục, Ngài không thể đóng ấn chiếc xe.

Nhưng khi Ngài, Đấng Giám Sát, thấy mọi việc ở đúng chỗ của nó, thì Ngài đóng ấn nó. Không ai dám mở ấn cho tới khi chiếc xe đến nơi định đến mà nó đã được đóng ấn cho! Thế đấy. “Đừng đụng đến người chịu xúc dầu Ta; đừng làm tổn thương những tiên tri của Ta. Vì Ta nói cùng các ngươi, thà buộc cối đá vào cổ các ngươi, mà quăng các ngươi xuống đáy biển, còn hơn là cổ xúc phạm hay lay động một chút trên người nhỏ nhất trong những người này mà đã được ấn chứng.” Anh em hiểu nó có nghĩa gì không?

⁵¹ Đó là Đức Thánh Linh là gì. Đó là sự bảo đảm của anh em. Đó là sự che chở của anh em. Đó là chứng cứ của anh em. Đó là ấn chứng của anh em. Đó là dấu hiệu của anh em, rằng, “Tôi ràng buộc trên Trời. Đừng quan tâm những gì ma quỷ nói! Tôi được ràng buộc trên Trời. Tại sao? Ngài đã đóng ấn tôi. Ngài đã ban Điều đó cho tôi. Ngài đã đóng ấn tôi được vào Nước Ngài, và tôi được ràng buộc với sự Vinh Hiển! Hãy để gió thổi, hãy để Satan làm những gì nó muốn. Đức Chúa Trời đã đóng ấn tôi cho đến ngày cứu chuộc.” A-men! Đó là những gì Đức Thánh Linh là. Ồ, anh em nên ước ao sự ban cho Nó. Tôi không thể tiếp tục mà không có Nó. Quá nhiều điều có thể được nói ở đó, nhưng tôi tin chắc anh em biết tôi đang nói về điều gì.

⁵² Bây giờ, chúng ta, cũng hãy lật tới Giảng 14, chỉ trong một phút. Tôi thật yêu thích Lời! Đó là Lễ thật.

⁵³ Bây giờ, Thánh Linh của Đức Chúa Trời, Đức Thánh Linh, Đức Thánh Linh là gì? Đó là Thánh Linh của Đấng Christ ở trong anh em. Bây giờ, trước khi chúng ta đọc, tôi thật muốn nói một vài lời nhận xét ở đây. Đức Thánh Linh là gì? Đó là ấn chứng. Đức Thánh Linh là gì? Đó là một giao ước. Đức Thánh Linh là gì? Đó là một dấu hiệu. Thế thì Đức Thánh Linh là gì? Đó là một...Thánh Linh của Chúa Jêsus Christ ở trong bạn. Hiểu không? “Còn ít lâu,” Chúa Jêsus phán, “và thế gian không thấy Ta nữa; tuy nhiên các ngươi sẽ thấy Ta, vì Ta sẽ ở cùng các ngươi, ở ngay trong các ngươi, cho đến tận tận thế.” Thánh Linh của Đức Chúa Trời trong Hội thánh Ngài!

⁵⁴ Để làm gì? Ngài đã làm điều đó để làm gì? Đây là một chút về đề tài tối mai. Nhưng Ngài đã làm điều đó vì điều gì? Tại sao

Ngài, tại sao Đức Thánh Linh đã làm...Điều gì, Ngài đến vì điều gì? Ngài đến trong anh em vì lý do gì, Ngài đến trong tôi vì lý do gì? Là để tiếp tục các công việc của Đức Chúa Trời.

⁵⁵ “Ta luôn làm điều mà vui lòng Cha Ta. Ta đến không phải theo ý riêng của Ta, nhưng Cha đã sai Ta đến. Và Cha đã sai Ta đến thì ở cùng Ta; và như Cha Ta đã sai Ta thế nào, Ta cũng sai các người thế ấy.” Ồ, chao ôi! [Anh Branham vỗ tay vào nhau hai lần—Bt.] Cha đã sai Ngài đến, đã đi vào trong Ngài. Cha đã sai Chúa Jêsus đến ở trong Ngài, làm việc qua Ngài.

Chúa Jêsus đã sai anh em đi, thì đi với anh em và ở trong anh em. Và nếu Thánh Linh đó, đang sống trong Chúa Jêsus Christ, khiến Ngài làm và hành động theo cách Ngài đã làm, thì anh em sẽ có một số ý tưởng tổng quát nào đó Nó sẽ làm thế nào khi Nó ở trong anh em, bởi vì Sự sống đó không thể thay đổi. Nó đi từ thân thể này qua thân thể khác, nhưng Nó không thay đổi bản chất của Nó, vì Đó là Đức Chúa Trời.

⁵⁶ Bây giờ trong Giăng 14, chúng ta hãy đọc chỉ một chút, bắt đầu ở câu thứ 10.

Người há tin...rằng Ta ở trong Cha, và Cha ở trong Ta sao? các công việc...những lời mà Ta nói với các người chẳng phải tự Ta nói: nhưng ấy là Cha ở trong Ta, Ngài làm các việc của Ngài. (Hãy suy nghĩ điều đó bây giờ.)

Hãy tin rằng Ta ở trong Cha, và Cha ở trong Ta: bằng chẳng hãy tin bởi chính các công việc Ta.

Quả thật, quả thật, Ta nói cùng các người, Kẻ nào tin Ta, người ấy cũng...sẽ làm các công việc Ta làm; và cũng làm việc lớn hơn nữa; vì Ta đi về cùng Cha Ta.

Anh em hiểu không? Hiểu Ngài nói ở đó thế nào không? Bây giờ hãy xem điều này, điều này xảy ra như thế nào. Tôi sẽ đọc thêm một chút. Chúng ta sẽ đọc tới khoảng câu 20. “Và các người cầu xin điều chi mặc dầu trong...” Chúng ta hãy xem, tôi đã có... Vâng. Ủ-m. Đúng.

Và các người nhân danh Ta mà cầu xin điều chi mặc dầu, Ta sẽ làm cho, để Cha có thể được sáng danh nơi Con.

Nếu các người nhân danh Ta xin điều chi, Ta sẽ làm cho.

Nếu các người yêu mến Ta, thì giữ gìn các điều răn của Ta.

Và Ta lại sẽ nài xin Cha, (bây giờ hãy xem) và Ngài sẽ ban cho các người một Đấng Yên Ủi khác, để ở với các người đời đời;

Tức là Thân lẽ thật; mà thế gian không thể nhận lãnh được, vì chẳng thấy Ngài, cũng chẳng biết Ngài: nhưng các người biết Ngài; vì Ngài vẫn ở với các người, và sẽ ở trong các người.

57 Thế thì Thánh Linh là ai? Đức Thánh Linh là gì? Đó là Đấng Christ ở trong anh em. Đấng Yên Ủi, đó là Đức Thánh Linh. “Và khi Đấng Yên Ủi đến, Ngài sẽ làm những việc giống như Ta đã làm trong khi Đấng Yên Ủi ở trong Ta. Ta sẽ cầu xin Cha, và Ngài sẽ ban cho các người Đấng Yên Ủi này. Các người biết Đấng Yên Ủi. Thế gian không biết Ngài, sẽ không bao giờ biết. Nhưng các người biết Ngài vì Ngài hiện ở với các người,” Chúa Jêsus phán, “nhưng Ngài sẽ ở trong các người.” Thế đấy, đó là Đấng Yên Ủi, “sẽ ở trong các người.”

Ta sẽ không để các người mò côi đâu: Ta sẽ đến cùng các người.

“Ta sẽ không...” Bây giờ, đó là Đấng Yên Ủi, Đấng Christ. Đó là Đức Thánh Linh là gì, là Đấng Christ.

Còn ít lâu, và thế gian chẳng thấy Ta nữa; nhưng các người sẽ thấy Ta: bởi vì Ta sống, thì các người...cũng sẽ sống.

58 Ồ, chúng ta có thể cứ tiếp tục; nhưng, để cho anh em biết. Ngài là gì? Ngài là ấn chứng. Ngài là dấu hiệu. Ngài là Đấng Yên Ủi. Hiểu tất cả Ngài là gì không? Dòng dõi của Áp-ra-ham thừa kế Nó.

59 Bây giờ chúng ta cũng hãy tìm xem...Đấng Yên Ủi là điều gì khác. Chúng ta hãy lật tới Giảng Nhất 16:7, xem Ngài có phải, cũng là Đấng Cầu Thay không. Anh em biết một đấng cầu thay là gì, làm việc cầu thay. Chúng ta có một Đấng Cầu Thay. Chúng ta biết điều đó. Giảng Nhất chương thứ 16...Ồ, chờ một chút, tôi

xin lỗi. Phúc âm Giăng, đó là, 16:7. Tôi xin lỗi. Tôi thật xin lỗi đã nói thế. Tôi đã đọc sai về...đã có 16:7.

Dầu vậy Ta nói thật cùng các người; Vì ích lợi cho các người mà Ta đi: vì nếu Ta không đi, Đấng Yên Ủi sẽ không đến cùng các người đâu; song nếu Ta đi, thì Ta sẽ sai Ngài đến cùng các người.

Và khi Ngài đến, thì Ngài sẽ khiến thế gian tự cáo về tội lỗi, và về sự công bình, và về sự phán xét:

Về tội lỗi, vì họ không tin Ta;

Về sự công bình, vì Ta đến cùng Cha, và các người chẳng thấy Ta nữa;

Về sự phán xét, vì vua chúa thế gian này bị đoán xét.

⁶⁰ Chao ôi! Bây giờ, Đấng Cầu Thay, được tìm thấy trong—trong Giăng Nhất 2:12. Bây giờ chúng ta hãy đọc điều đó, chỉ một phút, Giăng Nhất 2:12. Tôi xin lỗi, Giăng Nhất...đó là, 1 và 2. Tôi đã viết ra những câu này, Giăng Nhất 2:1 đến 2.

Hỡi con cái bé mọn ta, ta viết cho các con những điều này, hầu cho các con khỏi phạm tội. Và nếu có ai phạm tội, thì chúng ta có đấng cầu thay ở nơi Cha, là Chúa Jêsus Christ tức là đấng công bình:

Ai là Đấng Cầu Thay? Chúa Jêsus Christ đấng công bình.

Ấy chính Ngài làm—Ngài làm của lễ chuộc tội lỗi chúng ta: và không những vì tội lỗi chúng ta thôi đâu, mà cũng vì tội lỗi cả thế gian nữa.

⁶¹ Đức Thánh Linh là gì? Đó là Đấng Cầu Thay. Điều gì...Đấng Cầu Thay là gì? Ngài làm điều gì? Làm sự cầu thay. Ngài có sự thương xót. Ngài, Ngài đứng vào chỗ bạn. Ngài, Ngài làm những việc bạn không thể làm. Ngài, Ngài làm—Ngài làm của lễ chuộc tội lỗi của bạn. Đó là sự công bình của bạn. Đó là sự chữa lành cho bạn. Đó là Sự sống của bạn. Đó là sự sống lại của bạn. Đó là tất cả mà Đức Chúa Trời dành cho bạn. Ngài là Đấng Cầu Thay.

⁶² Chúng ta thật sự có thể đi vào chi tiết điều đó và phân tích điều đó, về cách mà khi Ngài—Ngài cầu thay cho sự ngu dại của chúng ta. Tỉnh thoảng khi...chúng ta có Đức Thánh Linh, chúng

ta lại đi loạng choạng cách ngu dốt vào một điều gì đó. Đức Thánh Linh ở đó để làm sự cầu thay cho chúng ta. Ngài là Đấng Cầu Thay cho chúng ta. Ngài đứng thay... Ngài là Đấng Biện Hộ cho chúng ta. Ngài đứng đó và biện hộ cho chúng ta. Chúng ta không biện hộ cho chính mình, bởi vì Đức Thánh Linh ở trong chúng ta biện hộ cho chúng ta. Đức Thánh Linh phát biểu, đôi khi bằng những lời anh em không thể hiểu được, và Ngài làm sự trung gian cho chúng ta. Đó là Đức Thánh Linh là gì.

⁶³ Khi tôi bước vào bất cứ điều gì, tôi—tôi bước đi như đứa trẻ con; bạn bước đi như một người trẻ tuổi. Chúng ta, chúng ta đang bước đi trong một thế gian tối tăm đầy kẻ thù, đầy tội lỗi, đầy cạm bẫy, đầy mọi thứ.

Bạn nói, “Ồ, tôi sợ. Tôi sợ đời sống Cơ-đốc nhân. Tôi, tôi sợ làm điều này. Tôi sợ tôi sẽ làm điều này.”

Đừng sợ. Chúng ta có Đấng Cầu Thay. A-men. Ồ, Ngài đứng bên cạnh chúng ta. Ngài ở trong chúng ta, và Ngài cầu thay cho chúng ta. Đức Thánh Linh, liên tục, thường xuyên làm sự cầu thay cho chúng ta, mọi lúc. Ngài là Đấng Cầu Thay. Ồ, chúng ta cảm ơn Ngài vì điều đó biết bao!

⁶⁴ Một ấn chứng, một dấu hiệu, Thần của Sự Sống, Đức Chúa Trời của Thiên đàng, Đấng Yên Ủi, Sự Sống, Đấng Cầu Thay. Ngài là gì? Ồ, chao ôi! Chúng ta có thể tiếp tục vài giờ với điều đó.

⁶⁵ Bây giờ chúng ta sẽ thay đổi chỉ một phút. Bây giờ chúng ta sẽ hỏi bây giờ...

Đã hứa với chúng ta trong những ngày sau rồi! Đấng Cầu Thay này, ấn chứng, lời hứa, mọi điều chúng ta đã nói về Ngài tối nay, với mười ngàn lần hơn, Đấng đó đã thực hiện lời hứa với chúng ta trong ngày sau rồi.

Người ta đã không có Điều đó trong ngày ấy. Họ chỉ có ấn trong xác thịt của họ, như một chứng cứ và dấu hiệu, tin Điều đó đang đến, và họ đã bước đi trong bóng tối của luật pháp. Mà, họ đã chịu phép cắt bì bằng xác thịt.

⁶⁶ Ngày nay chúng ta không bước đi trong cái bóng của luật pháp. Chúng ta bước đi bởi quyền năng của sự phục sinh. Chúng ta bước đi bởi quyền năng của Thánh Linh, Đấng là Ấn chứng

thật của chúng ta, là Đấng Cầu Thay thật của chúng ta, Đấng Yên Ủi thật của chúng ta, dấu hiệu thật của chúng ta rằng chúng ta được sanh ra từ Trên; những người khác thường, kỳ cục, hành động buồn cười, nói chuyện với Đức Chúa Trời bằng Lời Ngài, xưng mọi điều khác đều sai trái. Lời Đức Chúa Trời là đúng. Đó là...Ồ, chao ôi! Đó là những gì của Đức Thánh Linh.

⁶⁷ Anh em muốn có Điều đó không? Anh em há chẳng thích có Điều đó sao? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Chúng ta hãy xem Điều đó đã được hứa không.

Bây giờ chúng ta hãy trở về với Ê-sai, Sách Ê-sai. Chúng ta hãy mở Ê-sai chương 28. Bây giờ chúng ta sẽ đến Ê-sai 28, và chúng ta sẽ bắt đầu về...Chúng ta hãy lấy câu 8, xem Ê-sai đã nói gì, bảy trăm mười hai năm trước khi Điều đó đến.

⁶⁸ Chúng ta có thể nói nhiều về điều này, đi trở lại, quay lại, nhưng chúng ta sẽ chỉ bắt đầu ngay ở đây và xem thử Điều đó đã được hứa cho Hội thánh không. Nó đã được cho là sẽ đến vào ngày nào? Vào những ngày sau rốt, khi sẽ có một—một sự thối nát. Bây giờ nên nhớ, từ ngữ ở số nhiều, “những ngày,” hai ngày cuối cùng, ngày ở số nhiều, hai ngàn năm cuối cùng.

Bây giờ, bây giờ câu thứ 8.

Tất cả, vì tất cả những bàn tiệc thì đầy...đồ ô uế, vậy nên chẳng có chỗ nào sạch.

⁶⁹ Hãy tìm kiếm khắp nơi để thấy điều đó ngày nay. Hãy nhìn khắp nơi và xem thử chúng ta có đang ở trong ngày đó không. “Tất cả những bàn tiệc!” Tại sao, họ đi đến Bữa tiệc tối của Chúa, và điều trước tiên, trong phạm vi vật chất, nhận một miếng bánh nhỏ hay loại bánh xốp, bẻ ra và làm tiệc thánh. Khi mà, điều đó được cho là được làm bởi bàn tay của Đức Thánh Linh, và bánh không men. Đấng Chirst không dơ dáy và ô uế, và điều đó tượng trưng cho Ngài.

⁷⁰ Một điều khác, họ đưa nó cho những người mà say sưa, nói dối, trộm cắp, hút thuốc, nhai kẹo, (úi chà!) bất cứ chuyện gì khác, chừng nào họ còn thuộc về giáo hội. Không khi nào! Nếu một người nhận lấy nó khi chúng ta đang dự ở đây, người đó đang thờ và uống sự xét đoán cho chính mình, vì không phân

biệt Thân Chúa. Nếu ai không sống đúng với đời sống đó, hãy tránh xa nó.

Và nếu anh em không nhận nó, điều đó chỉ cho thấy rằng lương tâm của chính anh em phạm tội. “Nếu người không ăn, người chẳng có phần chi với Ta hết,” Chúa đã phán vậy.

⁷¹ Nhưng tất cả bàn tiệc của Chúa đã trở nên đầy sự ô uế. Không nơi nào sạch. Hãy nghe, xem điều đó có phải là bức tranh ngày nay không!

Người sẽ...người sẽ dạy khôn cho ai? và khiến ai...hiểu sự dạy dỗ mình?...

...ai sẽ hiểu sự dạy dỗ?...người khiến ai có thể hiểu sự dạy dỗ mình?...

“Ồ, Chúa ban ơn, tôi là tín đồ Trưởng Lão. Tôi là tín đồ Giám Lý. Tôi là tín đồ Ngũ Tuần. Tôi là tín đồ Nazarene. Tôi là tín đồ Hành hương Thánh khiết.” Đó là việc vô nghĩa với Đức Chúa Trời; chỉ là bàn tiệc khác.

...ai sẽ khiến tôi hiểu sự dạy dỗ?...

⁷² Loại dạy dỗ gì; Giám Lý, Báp-tít, Trưởng Lão, Ngũ Tuần phải không? Sự Dạy dỗ của Kinh Thánh!

...ai sẽ khiến tôi hiểu sự dạy dỗ?...

⁷³ Làm sao biết khi nào anh em có Điều đó? Chúng ta sẽ đi vào điều đó tối thứ Sáu. Hiểu không?

...ai sẽ khiến tôi hiểu sự dạy dỗ? (bây giờ hãy xem) có phải cho họ là những trẻ con thôi bú, mới lìa khỏi vú.

⁷⁴ Những em bé nói, “Ồ, tôi đi nhà thờ, mẹ tôi là thuộc viên của giáo hội này.” Tôi không có việc gì chống lại điều đó, hỡi anh em yêu dấu. Và tôi nhận biết điều này đang được ghi âm. Điều đó tốt lắm, thuộc về giáo hội mẹ. Nhưng, hãy nghe, mẹ bước đi trong một ánh sáng, còn anh em đang bước đi trong ánh sáng khác.

⁷⁵ Luther bước đi trong một ánh sáng; Wesley bước đi trong một ánh sáng khác. Wesley đã bước trong một ánh sáng; Ngũ Tuần bước trong một ánh sáng khác. Nhưng ngày nay chúng ta đang bước đi cao hơn điều đó. Và nếu có một thể hệ khác, nó sẽ vượt xa chúng ta.

⁷⁶ Trở lại những ngày đầu tiên, khi sự việc rộng mở, đường lối rộng mở, Luther đã dạy sự xưng công bình bởi đức tin. Điều đó chỉ mang dân sự từ đạo Công giáo qua đạo Tin Lành, vào tình thân hữu chung quanh Lời. Sự xưng công bình bởi đức tin, đó là phạm vi to lớn rộng mở. Họ không bao giờ di chuyển ra khỏi điều đó.

⁷⁷ Rồi đến sự phục hưng khác gọi là John Wesley. Nó làm họ thích nghi với điều đó, và mang họ vào sự nên thánh, sống cuộc đời thánh khiết, trong sạch, tốt lành, được nên thánh bằng Lời của Đức Chúa Trời, ban cho họ niềm vui trong lòng. Điều đó tổng khứ đi nhiều sự dạy dỗ của Luther.

⁷⁸ Rồi đến lễ Ngũ tuần với phép báp-têm bằng Đức Thánh Linh, và thu hẹp nó lại, bởi sự nhận lãnh Đức Thánh Linh. Đúng thế.

Và bây giờ điều đó bắt đầu lắng xuống. Và những ân tứ, và sự khôi phục, và Thánh Linh của Đức Chúa Trời đã bước vào, trong sự đầy đầy những dấu kỳ phép lạ, trong Hội thánh, và đã lay động Ngũ Tuần. Đó là gì? Chúng ta rất gần với sự Đến của Đức Chúa Jêsus, cho đến nỗi chính Thánh Linh mà ở trong Ngài đang làm việc trong Hội thánh, đang thực hiện cùng chính những việc Ngài đã làm khi Ngài còn ở trên đất này. Nó không bao giờ ở bất cứ nơi đâu, đi ngược lại từ thời các sứ đồ cho đến lúc này.

Tại sao? Đây, nó rộng mở; thu hẹp, hẹp lại, hẹp lại. Đó là gì? Giống như bàn tay của anh em đến với một cái bóng; âm bản, âm bản, âm bản. Nhưng nó là gì? Nó là sự phản chiếu. Luther là gì? Một sự phản chiếu của Đấng Christ. Wesley là gì? Một sự phản chiếu của Đấng Christ.

⁷⁹ Hãy xem, thời đại của Billy Sunday vừa chấm dứt. Ngày nọ, cụ Tiến sĩ Whitney, đã dạy ngay ở đây trên bục giảng này, người cuối cùng của trường phái cũ, đã chết, khoảng chín mươi, tôi đoán vậy. Billy Sunday là nhà phục hưng đối với các giáo hội tồn tại trên danh nghĩa trong thời của cụ. Ông đã không ngại nói sự thật cách rõ ràng; đứng lên đó và la lớn, “Tất cả anh em Giám Lý đừng vào vết xe đổ, những thầy giảng và tất cả! Tất cả anh em Báp-tít, đừng vào vết xe đổ! Anh em Trưởng Lão!” Ông đã không ngại nói rõ sự thật. Ông là Billy Graham của thời đại này.

⁸⁰ Lưu ý. Và rồi, đồng thời hội thánh trên danh nghĩa đó có sự phục hưng của họ, điều gì đã xảy ra? Hội Phúc Âm Trọn Vẹn đang có sự phục hưng. Ở đó xuất hiện anh em nhà Bosworth, Smith Wigglesworth, và Tiến sĩ Price, Aimee McPherson, tất cả những người đó.

Hãy xem, Smith Wigglesworth đã chết vào một đêm. Tiến sĩ Price chết sáng hôm sau. Trong vòng hai mươi bốn giờ tôi đã ở trên cánh đồng truyền giáo.

⁸¹ Bây giờ sự cuối cùng tôi hầu gần. Hãy nhìn xem...Anh em không nghe nhiều về Billy Graham. Anh em không nghe nhiều về Oral Roberts. Tôi thấy những buổi nhóm của mình bị phủ bóng. Việc gì vậy? Chúng ta đang ở thời đại khác, cuối cùng.

⁸² Làm thế nào Billy Sunday và họ, đã đi vào? Họ đi vào ngay sau cuộc phục hưng của Moody vĩ đại. Moody đi vào khi nào? Ngay sau cuộc phục hưng của Knox. Knox đã vào khi nào? Ngay sau cuộc phục hưng của Finney. Finney sau Calvin, Calvin theo sau...Vì vậy, Wesley, và Wesley sau Luther. Tiếp tục xuống qua các thời đại mà nó đến. Ngay khi một cuộc phục hưng chấm dứt, Đức Chúa Trời đẩy lên cuộc phục hưng khác và đưa vào nhiều Ánh sáng hơn; chỉ cứ di chuyển giống như thế.

⁸³ Bây giờ chúng ta đang ở cuối cùng của thời đại này. Mỗi người nhìn vào sự cuối cùng của chỗ chuyển tiếp của mình cho sự Tái lâm của Đấng Christ, nhưng họ đã trông đợi nhiều; sự trở về của dân Do Thái, những chiếc đĩa bay trên bầu trời, tất cả những điều mà chúng ta thấy ngày nay. Nhưng chúng ta ở vào lúc cuối cùng. Chúng ta đang ở đây bây giờ. Họ đã biết Hội thánh đã có nhận được Quyền năng mà sẽ làm trong Hội thánh những công việc giống như Đấng Christ, bởi vì như bóng tối trở nên càng lúc càng ngập sâu vào hơn, và phản chiếu nhiều hơn.

⁸⁴ Anh em đơn cử cái bóng. Càng xa cái bóng, sự phản chiếu càng ít hơn. Sau một lát, cái bóng trở nên càng lúc càng gần hơn, cho đến lúc cái cây và cái bóng cũng giống y như vậy.

⁸⁵ Vậy thì, Thánh Linh của Đức Chúa Trời đã làm việc dưới sự xưng công bình, dưới Luther; sự nên thánh, dưới Wesley; phép báp-têm bằng Đức Thánh Linh, dưới lễ Ngũ tuần; và ở đây Nó

ở trong những ngày sau rốt, đang thi hành và thực hiện giống như Nó đã làm khi Nó ở trong Đấng Christ. Đó là gì? Hội thánh và Đấng Christ đã trở nên Một.

Và ngay khi Họ kết hợp lại với nhau, sự kết nối cuối cùng, Nó sẽ đi qua bầu trời, la lớn. Sự cất lên sẽ đến với Wesley, Luther, và tất cả những người còn lại trong ngày đó, “kẻ đầu sẽ trở nên rốt, kẻ rốt sẽ trở nên đầu,” và sẽ đến sự sống lại.

⁸⁶ Chúng ta đang ở thời kỳ sau rốt. Hãy nghe, đó là những gì Đức Thánh Linh thực hiện. Đức Thánh Linh, bởi sự xưng công bình, đấng, chỉ một cái bóng mờ nhạt của Nó; Đức Thánh Linh, bởi sự nên thánh, bóng của Nó dày đặc hơn một chút; Đức Thánh Linh, bởi phép báp-têm của Nó, bóng tối dày đặc hơn; bây giờ, Đức Thánh Linh, bởi sự khôi phục của Mình chính Người đang hiện hữu ở trong đây, hình thành những dấu kỳ phép lạ như Ngài đã làm lúc ban đầu. Chà! Thật vinh hiển thay! Sẽ gọi tôi là “thánh quá máu,” thế nào đi nữa, anh em cũng có thể bắt đầu ngay bây giờ.

⁸⁷ Hỡi anh em, hãy nghe, hãy nghe điều này.

...tất cả những bàn tiệc mưa ra đầy sự ô uế...không có nơi nào sạch.

Người sẽ dạy khôn cho ai?...người sẽ khiến ai biết, hiểu sự dạy dỗ mình? có phải là dạy cho những trẻ con thôi bú, và mới lia khỏi vú chẳng.

Không phải những bé sơ sinh nhỏ; những con trẻ Trưởng Lão, những con trẻ Giám Lý, những con trẻ Ngũ Tuần, những con trẻ Lutheran, những con trẻ Nazarene. Ngài muốn người nào đó mà muốn ra khỏi vú và ăn một số thức ăn cứng. Nó đây này:

Vì phải giềng mối thêm giềng mối,...thêm giềng mối; hàng thêm hàng,...thêm hàng; một chút chỗ này, và một chút chỗ kia:

Vậy nên Ta sẽ dùng môi lạ và những lưỡi khác mà phán cùng dân này.

Ngài đã phán cùng nó rằng, Đây là nơi yên nghỉ chỗ mà các người có thể khiến kẻ mệt nhọc được yên nghỉ; và

đây là lúc mát mẻ cho các người: tuy nhiên họ chẳng chịu nghe.

⁸⁸ Đức Thánh Linh, nếu như đó không đúng là đường lối Điều đó đến vào Ngày lễ Ngũ tuần, đã nói tiên tri bảy trăm mười hai năm trước khi Nó đến! Nó đây này vào Ngày lễ Ngũ tuần, đến thật chính xác.

⁸⁹ Người nào đó nói, “Cứ giữ ngày Sa-bát.” Tôi không chối bỏ hay xem nhẹ giáo hội hay là tôn giáo của bất cứ ai. Nhưng nói, “Ngày sa-bát, ngày sa-bát của Đức Chúa Trời là ngày yên nghỉ.”

Đây là ngày yên nghỉ. [Anh Branham cầm quyển Kinh Thánh của mình lên—Bt.] “Đây là nơi yên nghỉ,” Ngài phán, “mà các người để kẻ mệt nhọc được yên nghỉ.” Chính là đây. A-men! “Giềng mối sẽ thêm giềng mối, hàng thêm hàng.” Đây là sự yên nghỉ. Đức Thánh Linh là gì? Sự yên nghỉ. Ồ!

Hỡi các người tất cả những kẻ mệt mỏi và gánh nặng, hãy đến cùng Ta, và Ta sẽ cho các người được yên nghỉ.

⁹⁰ Ngài là gì? Đấng đến trong bạn, ban cho bạn sự bình an; dấu hiệu của bạn, Đấng Yên Ủi của bạn; được yên ủi, yên nghỉ, được đóng ấn.

⁹¹ Bạn thấy thế nào...? Đó là một dấu hiệu; thế gian biết điều gì đó đã xảy ra với bạn. Đó là gì? Đó là Đấng Yên Ủi. Đó là gì? Ấn chứng. Bạn được yên nghỉ. Bạn có...Đó là Đấng Cầu Thay của bạn. Nếu, bạn, điều gì đó xảy đến với bạn, có Điều gì đó ở đó cầu thay cho bạn ngay lập tức, đấy, làm sự cầu thay. Đó là Thánh Linh của Đức Chúa Trời hằng sống trong Hội thánh, đã nói tiên tri chính xác Nó sẽ là gì khi Nó đến. Đó sẽ là một sự yên nghỉ Đời đời, vĩnh cửu.

⁹² Đức Chúa Trời đã dựng nên thế gian. Hê-bơ-rơ, chương thứ 4. “Đức Chúa Trời đã làm nên thế gian, và yên nghỉ vào ngày thứ bảy.” Đúng thế.

Ngày thứ tám quay trở lại, dưới...Ngài ban điều đó cho người Do Thái vì một giao ước, trong một khoảng thời gian nào đó. Đúng thế. Nhưng họ đi và yên nghỉ một ngày; đi trở lại, ngày đầu tiên trong tuần, bắt đầu trở lại, mới, bắt đầu lại. Đó không phải là sự yên nghỉ mà Đức Chúa Trời phán về.

Khi Đức Chúa Trời tạo nên thế gian trong sáu ngày, khi Ngài đi nghỉ ngơi, Ngài nghỉ ngơi từ đó. Đúng thế. Điều đó đã ổn định rồi. Ngài không trở lại vào ngày thứ tám và bắt đầu lần nữa.

⁹³ Nó chỉ là một cái bóng. Vậy thì, đó là một hình bóng, giống như mặt trăng với mặt trời; nhưng khi mặt trời lên cao, chúng ta không cần mặt trăng nữa. Bây giờ để ý điều này, ồ, trong Khải huyền 11, “Người đàn bà với mặt trăng ở dưới chân, và mặt trời ở trên đầu.” Ồ, chúng ta có thể đi xuyên suốt Kinh Thánh, từ mí mắt này đến mí mắt khác, và chỉ cho bạn thấy. Thấy không?

⁹⁴ Nhưng nó là gì? Khi Kinh Thánh nói trong Hê-bơ-rơ chương 4, “Nếu Chúa Jêsus sẽ ban cho họ một ngày yên nghỉ, Ngài ắt sẽ nói về điều đó sau; Ngài sẽ nói về một ngày yên nghỉ.” Ngài đã nói gì về một ngày gì, ở sự yên nghỉ?

Hỡi kẻ mệt mỏi và gánh nặng, hãy đến cùng Ta, Ta sẽ cho các người được yên nghỉ.

⁹⁵ Ma-thi-ơ chương 11, câu 22...Hãy xem, thế thì, chúng ta tìm thấy điều đó khi chúng ta đến với Ngài. “Vì kẻ nào,” Hê-bơ-rơ 4 cho biết, “vào sự yên nghỉ của Đức Chúa Jêsus, thì nghỉ công việc thế gian của mình, cũng như Đức Chúa Trời đã nghỉ công việc của Ngài vậy,” khi Ngài đã dựng nên thế gian, không bao giờ trở lại với điều đó nữa. Bao lâu? [Anh Branham gõ tay trên bục giảng ba lần—Bt.] Bạn được đóng ấn bởi Đức Thánh Linh bao lâu? “Cho đến ngày được cứu chuộc.” Đó là sự yên nghỉ, an ủi, Đấng Cầu Thay, ấn chứng, Đấng Ban Phát. Ồ! [Anh Branham vỗ tay vào nhau một lần nữa.] Tôi rất xúc động, hay là tôi rất hạnh phúc. Ồ!

⁹⁶ “Điều đó đã được hứa cho chúng ta, phải không Anh Branham? Nó được Kinh Thánh chứng minh không?”

Được rồi, chúng ta hãy giở tới Giô-ên, tìm thấy Giô-ên đã nói gì về Nó.

Tôi biết ơn biết bao vì Lời Chúa phước hạnh! Anh chị em có thích Nó? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Tôi nghĩ rằng nếu không có Lời, tôi không biết chúng ta sẽ đứng ở đâu. Được rồi.

Bây giờ chúng ta đang ở Giô-ên. Chúng ta sẽ đi đến Giô-ên, chương thứ 2 của Giô-ên, và chúng ta sẽ bắt đầu ở câu thứ 28.

Giô-ên 2:28, tám trăm năm trước khi Đấng Christ đến, đấng tiên tri ở trong Thánh Linh. Bây giờ hãy nghe.

Và sẽ ứng nghiệm sau đó, Ta sẽ đổ thân Ta trên tất cả loài xác thịt; ...các con trai và các con gái các ngươi sẽ nói tiên tri, những người già cả các ngươi sẽ thấy chiêm bao, và những kẻ trai trẻ các ngươi sẽ thấy những sự hiện thấy:

Và trên những đầy tớ trai của Ta và đầy tớ gái của Ta trong những ngày này Ta cũng sẽ đổ...đổ ra, trong những ngày đó, Thần của Ta lên.

Và Ta sẽ tỏ cho thấy những sự lạ ra trên các tầng trời và trên đất, tức là máu,...lửa, và những trụ khói.

Mặt trời sẽ ra tối tăm, và mặt trăng sẽ ra máu, trước khi ngày lớn và...kinh khiếp của CHÚA sẽ đến.

Và nó sẽ ứng nghiệm, bấy giờ ai cầu khẩn trên Danh của CHÚA thì sẽ được cứu:

⁹⁷ Đó là một...Ồ! Điều gì vậy? Giô-ên! Anh em có để ý không? Trong Công vụ 2, Phi-e-rơ đã lấy cùng câu ấy. Nói, “Hỡi người Y-sơ-ra-ên, hãy lắng tai nghe lời ta. Những người này không say,” những người được đánh dấu, được ấn chứng, được an ủi, đặc biệt. “Họ không say, như các ngươi ngờ đâu,” Công vụ 2, “vì bây giờ mới là giờ thứ ba ban ngày. Nhưng đây là điều mà đấng tiên tri Giô-ên đã nói tiên tri, rằng, ‘Sẽ ứng nghiệm trong những ngày sau rốt rằng Ta sẽ đổ Thần Ta trên cả loài xác thịt.’”

⁹⁸ Đó là gì, Đức Thánh Linh là gì? Được rồi, bây giờ chúng ta hãy lưu ý lần nữa, lời hứa cho những kẻ tin, đó là những gì Điều đó là. Bây giờ, Đức Thánh Linh này, mà chúng ta tìm thấy Điều đó là gì, chỉ trong vài phút. Điều đó đã hứa với ai? Với những kẻ tin.

Bây giờ chúng ta hãy gỡ ra tới Lu-ca, chương 24 của Lu-ca, để nghe những gì Chúa Jêsus phán trong những Lời cuối cùng của Ngài trước khi Ngài lìa khỏi trái đất. Lu-ca chương 24. Và anh em đang ghi xuống điều đó bây giờ, anh em có thể đánh dấu điều đó, rồi nghiên cứu nó ngày mai khi anh em có thời gian nhiều hơn. Bây giờ, Lu-ca 24:49, lắng nghe Chúa Jêsus phán. Lúc cuối, khi

Ngài được cất lên vào trong miền Vinh hiển, sự thăng thiên về trời, ở đây là những Lời Ngài đã phán với môn đồ của Ngài.

...này, Ta đây sẽ ban lời hứa của Cha Ta...

Lời hứa gì? Ấn chứng, dấu hiệu, Đấng Yên Ủi, cùng hết thảy những điều này mà tôi đã nói về, gấp ngàn lần hơn.

...Ta đây sẽ ban cho các người lời hứa của Cha Ta:...

Lời hứa gì? “Đấng mà Ê-sai đã nói sẽ đến, ‘Ta sẽ dùng môi lạ lưỡi khác mà phán cùng dân này.’ Ta sẽ ban cho các người sự yên nghỉ. Ta sẽ ban những gì Giô-ên đã nói về, rằng, ‘Sẽ ứng nghiệm trong những ngày sau rốt, Đức Chúa Trời đã phán, Ta sẽ đổ Thần Ta trên các người.’ Ồ, Ta sẽ ban cho các người, và khiến tất cả các nước, tất cả các dân, bắt đầu từ Giê-ru-sa-lem...Ta sẽ đem dòng dõi Áp-ra-ham vào dưới giao ước này. Ta sẽ đóng ấn không chậm trễ trên mỗi người của họ. Đấy, Ta sẽ đổ ra Thần Ta.”

...Ta sẽ ban cho các người điều Cha Ta đã hứa: nhưng các người hãy đợi, có nghĩa là, chờ đợi trong thành Giê-ru-sa-lem, cho đến khi các người nhận được quyền phép từ trên cao.

⁹⁹ Thế thì Đức Thánh Linh là gì? “Quyền phép từ trên Cao!” Không phải quyền lực của giám mục, không phải quyền lực của giáo hội. Nhưng, “Quyền phép từ trên Cao!”

¹⁰⁰ Làm thế nào Quyền phép đó đã đến? Có phải bằng cách “gia nhập giáo hội”? Tôi thách thức anh em, nếu anh em nói rằng điều đó đúng. Bởi “sự gia nhập giáo hội, bắt tay với thầy giảng”? Không, thưa quý vị. Bây giờ, với anh em Công giáo, “lè lưỡi ra và nhận tiệc thánh đầu tiên phải không”? Không, thưa quý vị.

¹⁰¹ Nó đã đến bằng cách nào, Quyền phép từ trên Cao? Chúng ta hãy đọc thêm chút nữa. Chúng ta hãy đọc Công vụ 1:8. Họ đang nhóm họp với nhau lúc bấy giờ. Bấy giờ họ đang nói về Chúa Jê-sus ở đây, khi họ nhóm lại với nhau, và đã bầu lên người khác thay thế Giu-đa. Công vụ 1:8.

Nhưng các người sẽ nhận lấy quyền phép, sau điều này Đức Thánh Linh giảng trên các người:...

Điều gì? “Khi anh em trở thành thuộc viên của Đền tạm Branham”? Không. “Anh em trở nên thuộc viên của giáo hội

Giám Lý, giáo hội Công giáo, Trưởng Lão”? Không phải vậy, trong Kinh Thánh. Đó là sự dạy dỗ của con người.

“Nhưng các người sẽ nhận được Quyền phép khi các người trở nên thầy giảng”? Không, thưa quý vị. “Các người nhận được Quyền phép sau khi các người có Bằng Cử nhân Văn chương”? Không, thưa quý vị. “Các người sẽ nhận...được Quyền phép khi các người có bằng Tiến sĩ Thần Đạo”? Không, thưa quý vị. “Các người sẽ nhận được Quyền phép sau khi các người chịu phép báp-têm bằng nước”? Không, thưa quý vị. “Các người sẽ nhận được Quyền phép sau khi các người dự lễ tiệc thánh đầu tiên”? Không, thưa quý vị. Đấy, đó là hết thầy thứ vớ vẩn do con người tạo ra.

¹⁰² Hãy nghe những gì Kinh Thánh nói, những gì Chúa Jêsus đã phán.

...các người sẽ nhận lấy quyền phép, sau khi Đức Thánh Linh giáng trên các người: (Đức Thánh Linh là gì? Quyền phép) thế thì, sau điều này, anh em sẽ là những chứng nhân... (“Chỉ mười hai sứ đồ các người, các người làm chứng tại thành Giê-ru-sa-lem”?) ...các người sẽ làm những chứng nhân cho Ta tại thành Giê-ru-sa-lem,... cả xứ Giu-đê,...xứ Sa-ma-ri, và cho đến cùng trái đất. (Mà chưa hề đạt đến.)

Và khi Ngài đã phán những điều này rồi,...khi Ngài đã phán những điều này rồi, trong lúc các người đó nhìn xem Ngài, thì Ngài được cất lên trong một đám mây và nhận lãnh...tiếp Ngài khuất đi không thấy nữa.

¹⁰³ Bây giờ hãy lật ra trang sau, xem những lời tiên tri được ứng nghiệm.

Và khi đã đến ngày lễ Ngũ tuần, họ đã ở trong một...hết thấy họ đồng một lòng nhóm nhau tại một chỗ.

“Và thành linh mục sư bước vào và...”? Tôi đã ra khỏi hàng đó, phải không? “Thành linh thầy tế lễ bước đến bàn thờ”? Không.

Và thành linh có tiếng...

Không phải chỉ là một niềm tin giả tạo; Nó đã ở đó, một tiếng.

“Một mục sư đang đến bên cửa”? “Thầy tế lễ làm lễ tiệc thánh, bước ra nơi thánh”? Không, không có chuyện như thế.

...có tiếng từ trời...(Không phải tiếng sột soạt của bước chân)...đến như tiếng từ trời...một tiếng gió thổi ào ào (Ồ, chao ôi! Phều!...?...)...và đây khắp nhà nơi họ đang ngồi.

¹⁰⁴ Đức Thánh Linh là gì? Đây là nơi họ nhận được Quyền phép. Đây là nơi họ được bảo phải chờ đợi; đây là những gì đã xảy ra khi họ đã làm vậy. Tất cả các lời tiên tri, từ Sáng thế ký trở đi, từ Áp-ra-ham ngay qua đó; Nó sẽ đến, và Nó sẽ đến như thế nào, và những kết quả sẽ đến. Đó là gì? Đã được hứa cho Hội thánh, cho những kẻ tin.

...và đây khắp nhà nơi họ đang ngồi.

Và ở đó đã hiện ra cho họ thấy những cái lưỡi rời rạc như...bằng lửa, và đậu trên mỗi người trong bọn họ.

Và hết thấy đều đây đây Đức Thánh Linh, và bắt đầu nói các thứ tiếng khác, theo như Thánh Linh cho họ nói.

Vậy thì chúng ta tiếp tục điều đó, tối thứ Sáu. Chúng ta sẽ để lại điều đó ngay ở đó, đấy.

¹⁰⁵ Nó như thế nào? Nó là lời hứa cho Hội thánh, hoàn toàn là một lời hứa. Được rồi.

¹⁰⁶ Bây giờ, bây giờ chúng ta sẽ tìm thấy, sau khi họ được đây đây, họ đã được ấn chứng cho đến chừng nào? [Hội chúng nói, “Cho đến ngày cứu chuộc.”—Bt.]

Bao nhiêu người ở đây đã nhận Đức Thánh Linh? Hãy giơ tay lên cho chúng ta thấy. Có nhiều người có Đức Thánh Linh hơn không có. Chúng tôi muốn anh chị em trở nên một với chúng tôi, hỡi anh, chị em. Khi anh chị em hiểu Điều đó là gì, Ấy là...Ấy là Thánh Linh của Đức Chúa Trời ngự trong anh em, để làm những công việc của Đức Chúa Trời.

Khi Đức Chúa Trời đã từng ban Thánh Linh Ngài cho bất cứ đầy tớ nào của Ngài, bất cứ tiên tri nào của Ngài, bất cứ giáo sư nào của Ngài, bất cứ sứ đồ nào của Ngài, họ luôn luôn từ bỏ thế gian. Họ bị xem như điên dại, trong mọi thời đại. Ngay cả khi Phao-lô đứng trước vua A-c-ríp-ba, ông nói, “Theo như cách họ gọi là một dị giáo...” *Dị giáo* là gì? “Điên dại.” “Theo như cách

mà người ta gọi là điên dại, đám người dở hơi, đó là cách tôi thờ phượng Đức Chúa Trời của các cha ông chúng tôi.” [Anh Branham vỗ tay vào nhau một lần—Bt.] Tôi rất vui mừng đến nỗi có thể nói tôi là một trong họ. Vâng, thưa quý vị. Đúng thế. Tôi thật vui mừng có thể nói tôi là một trong họ.

¹⁰⁷ Bây giờ, sau khi Đức Thánh Linh này đã giảng trên họ, Điều đó khiến họ trở thành những người đáng yêu rất nhiều đến nỗi xem mọi vật là của chung. Đúng thế không? Chao ôi, chao ôi, thật là một tình thân hữu tuyệt vời! Chúng ta đôi khi hát bài đó, “Ồ, tình thân hữu tuyệt vời!Ồ, niềm vui Thiêng liêng biết bao!” Chính là thế. Họ không quan tâm, họ không quan tâm mặt—mặt trời có chiếu sáng hay không. Họ không đòi hỏi một chiếc giường đầy hoa thoả mái.

“Này, tôi sẽ nhận lãnh Đức Thánh Linh,” một số người nói với tôi, “Ông Branham, nếu ông cam đoan với tôi rằng tôi sẽ là triệu phú, nếu ông đảm bảo với tôi rằng tôi sẽ tìm ra những giếng dầu, và nếu tôi tìm ra mỏ vàng, và tôi—tôi...” Đây, người ta dạy điều đó, và họ dạy điều đối trá. Đức Chúa Trời không hứa những điều đó.

¹⁰⁸ Một người đã từng nhận lãnh Đức Thánh Linh không quan tâm mình có phải xin bánh, hay không. Điều đó chẳng có gì khác với người ấy. Người ấy là tạo vật có sự ràng buộc trên Trời. Người đó không...Người bị trói buộc ở đây, chút nào. Đúng thế. Người đó không quan tâm. Để cho đến, để cho đi, bất cứ điều gì có thể. Hãy để họ chỉ trích, làm trò cười. Làm mất thanh danh của bạn, bạn quan tâm điều gì? Bạn đang trên đường đi đến miền Vinh hiển! Halêlugia! Mắt bạn hướng về Đấng Christ, và bạn đang trên đường về nhà. Bạn không quan tâm những gì thế gian nói.

Đó là Đức Thánh Linh. Đó là quyền năng, Đó là ấn chứng, Đó là Đấng Yên Ủi, Đó là Đấng Cầu Thay, Đó là dấu hiệu.Ồ, chao ôi! Đó là sự đảm bảo rằng Đức Chúa Trời đã chấp nhận bạn.

Tôi đã chiếm bao nhiêu thời gian? Tôi chỉ còn hơn tám phút nữa. Được rồi. Cho phép tôi...Tôi có nhiều câu Kinh Thánh ở đây. Tôi không nghĩ tôi có thể đưa ra hết, nhưng chúng ta sẽ—chúng ta sẽ cố gắng hết sức.

109 Bây giờ, sau khi một người được đẩy dẩy Đức Thánh Linh, có khả năng rằng sự bách hại cùng những việc sẽ khiến anh ta phải trở lại không và...Bây giờ, người đó sẽ không bị hư mất, người đó vẫn là con của Đức Chúa Trời, anh ta sẽ luôn luôn là con của Đức Chúa Trời, bởi vì anh em được đóng ấn bao lâu? [Hội chúng đáp, “Cho đến ngày cứu chuộc.”—Bt.] Đúng thế. Đó là những gì Kinh Thánh nói.

110 Bây giờ, sau khi các môn đồ bị đánh đập, họ đã bị nhạo báng, làm trò cười, cùng mọi thứ, họ nghĩ đến lúc trở về với nhau một lúc. Chúng ta hãy lật ra tới—tới Công vụ chương 4, và thấy khi họ...những gì xảy ra. Bây giờ điều này là đối với anh em những người mà đã có Thánh Linh rồi. Công vụ chương 4.

Bây giờ, Phi-e-rơ và Giăng bị đánh đập, nhốt trong tù, vì sự chữa lành, có sự hầu việc chữa lành bên ngoài cổng nhà thờ. Bao nhiêu người biết điều đó? Có một người què đang nằm đó, kiểu như què chân. Ông không thể đi được; đã bốn mươi năm. Và Phi-e-rơ đi ngang qua. Và ông nói...giờ cái chén của mình ra, hầu mong nhận được chút, thức ăn.

Và Phi-e-rơ tỏ cho thấy ông là một thầy giảng đầy dẫy Đức Thánh Linh, ông không có tiền bạc. Ông nói—ông nói, “Bạc vàng ta không có.” Đấy, ông không quan tâm về điều đó. Nhưng ông là một—một tạo vật được ràng buộc trên Trời. Ồ, tôi mong ước biết bao chúng ta có thời gian để đưa vào điều đó một chút ở đó, đấy. Ông được ràng buộc trên Trời. Ông được an ủi. Ông có Thánh Linh. Ông có Quyền phép. Ông bước đến và nói, “Bạc vàng ta không có, nhưng điều ta có thì ta sẽ cho người.”

Không nghi ngờ gì cả người què hỏi, “Ông có gì, thưa ông?”

“Ta có đức tin. Ta bắt đầu có một điều gì đó trong lòng đã bắt đầu cách đây khoảng mười ngày. Ta đang ở trên phòng cao đó ở đó, và thành linh, tất cả những lời hứa của Đức Chúa Trời mà Ngài đã hứa...ta đã bước đi với Chúa Jêsus Christ trong ba năm rưỡi. Ta đã câu cá với Ngài, kéo lưới đầy cá. Ta đã làm những chuyện khác này. Và ta đã thấy Ngài chữa lành người đau. Ta... Ngài vẫn tiếp tục nói chuyện với ta, ‘Cha ở trong Ta; nhưng khi Ta đi, Ngài sẽ đến ở trong các người.’ Vì thế, ta không thể hiểu

điều đó. Nhưng Ngài phán, ‘Bây giờ, Ta không mong người hiểu điều đó.’”

Anh em không hiểu những điều này; anh em chỉ nhận lấy chúng. Cho đến giờ tôi không hiểu nó. Và đừng nói với tôi anh em hiểu; bởi vì, anh em không hiểu đâu. Hiểu không? Vì thế, tôi không hiểu Điều đó, tôi không thể giải thích Nó; nhưng, điều duy nhất tôi biết, là tôi có Nó.

“Thôi được, thôi được,” anh em nói, “điều đó không có tính khoa học.” Ồ, chắc chắn vậy.

¹¹¹ Hãy nhìn những ánh sáng đó. Khi Benjamin Franklin nắm bắt nó, ông nói, “Tôi đã hiểu nó.” Ông không biết mình đã có điều gì, nhưng ông đã có được nó. Và tôi muốn người nào đó nói với tôi tối nay điện là gì. Người ta chưa biết nó là gì, nhưng chúng ta có nó. A-men. Đúng thế. Không người nào biết điện là gì. Người ta có thể khai thác để sản xuất điện, làm ra ánh sáng, khiến nó cháy, khiến nó hoạt động. Nhưng nó được—nó được phát ra bởi những máy phát điện, hai bộ phận hoạt động với nhau như *thế*. Nó sản xuất ra điều đó, và đó là tất cả những gì họ biết. Nó sẽ cho ánh sáng, và nó có năng lực bên trong.

¹¹² Và điều đó giống như Thánh Linh của Đức Chúa Trời. Khi bạn có một mảnh, là bạn, còn mảnh kia là Đức Chúa Trời; và cả hai hoạt động chung với nhau như *thế*, nó sẽ làm gì đó cho bạn. Đúng thế. Nó sẽ cho Ánh sáng. Nó sẽ cho Quyền phép. Bạn không biết Nó là gì và sẽ không bao giờ biết Nó là gì, nhưng bạn biết khi bạn có được Nó. Đó là điều chắc chắn. Và Nó dành cho bạn. Nó là của bạn. Nó là sự bảo đảm. Đúng thế.

Ánh sáng đó chỉ ra điều gì? Có sự đảm bảo. Đó là sự sáng.

Bây giờ lưu ý điều này. Vậy thì, bạn không biết Nó là gì.

¹¹³ Nhưng những người này nói, “Ồ,” họ có thể...họ nói một điều họ biết, “chúng ta biết họ là những người dốt nát.” Một số nữa “những người dở hơi,” anh em thấy đó, giống như người Đức trẻ tuổi đó đã nói anh ấy. Hiểu không? Nói, “Họ dốt nát và ít học. Nhưng họ được ở với Người Đánh Cá đó, Thợ Mộc đó ở dưới xa kia, gọi là Jêsus, tôi sẽ nói với anh, bởi vì họ đang làm những việc giống như Ngài làm.”

114 Đó là Đức Thánh Linh là gì, là Chúa Jêsus đang sống trong người đánh cá dốt nát, thợ mộc, hay bất cứ là cái gì, thầy giảng dốt nát, bất kể là gì. Đó là người mà muốn dốt nát với những việc của thế gian, và để Chúa Jêsus thành hình trong mình, Thánh Linh của Đức Chúa Trời, ấn chứng, Đấng Yên Ủi. Người không quan tâm về thanh thế; điều duy nhất người muốn là Đức Chúa Trời.

115 Khi Đức Chúa Trời đang thiết lập trật tự, Ngài phán, “Tất cả những người Lê-vi, Ta đã gọi các ngươi ra làm thầy tế lễ. Và hết thầy anh em ngươi, những chi phái khác, mười hai chi phái và... mười một chi phái khác sẽ trả phần mười cho các ngươi.”

“Khi các ngươi có chín gia tảo, hãy trút một gia cho người Lê-vi. Khi ngươi dẫn chiên đi qua phòng—phòng lớn ở đây, hãy lấy con chiên thứ mười. Ta không quan tâm nó còn nhỏ, hay lớn, mập, hay ốm, con đó thuộc về người Lê-vi.

“Bây giờ, hỡi người Lê-vi, khi hết thầy các ngươi có điều này, thế thì các ngươi, cũng dâng phần mười cho Chúa. Các ngươi dâng của lễ gior lên và của lễ đưa qua đưa lại, cùng những của dâng khác. Các ngươi dâng một phần mười cho Chúa.”

116 Ngài phán, “Hỡi Môi-se, về phần ngươi, Ta là phần của ngươi.” Ồ, chao ôi! Ngài phán, “Ta là phần đem lại sự thỏa lòng cho ngươi.”

Và đó là Đức Thánh Linh đối với Hội thánh ngày nay. Bạc và vàng tôi không có, nhưng tôi có Phần thỏa lòng. Halêlugia! Giáo dục, tôi không thể đọc Sách này, nhưng tôi đã có một Phần thỏa lòng. Điều đó thì tốt. Bằng Tiến sĩ, tôi không có cái nào; Tiến sĩ Triết học hay Tiến sĩ Luật, hay bất cứ bằng nào khác. Nhưng tôi chỉ có một cái, Phần thỏa lòng. Đó là phần tôi muốn có. Đó là phần Đức Chúa Trời muốn anh em có. Hãy ném phần còn lại của những việc xưa cũ đi, tất cả những uy tín cùng mọi thứ khác, và hãy bước ra và nhận Phần thỏa lòng của Đức Chúa Trời.

117 Bởi vì, những gì anh em đã có trên đất này, anh em sẽ để lại đây khi anh em rời khỏi. Nhưng nếu anh em có Phần thỏa lòng đó, Nó sẽ mang anh em lên ngay thật chắc chắn. Chúng ta luôn luôn lấy ra tiền bảo hiểm, ngày nay, cho người làm dịch vụ tang

lễ. Chúng ta hãy nhận Đức Chúa Trời là Phần thỏa lòng, và nhận lấy Người Nhận Ở Trên thay vì người làm dịch vụ ở dưới. Anh em biết, cả hai đều làm việc.

¹¹⁸ Bây giờ chúng ta hãy xem.

...khi chúng đã tha ra, họ đi đến cùng anh em mình,...

Không trở lại với những thầy tế lễ. Đấy, điều đó cho thấy họ có Điều đó. Họ đã không trở lại với điều xưa cũ, lạnh lùng, hình thức lần nữa, không; trở về và nói, “Bây giờ hãy nhìn ở đây những gì họ đã làm cho chúng ta!” Không, không. Họ có những anh em mình. Có chỉ khoảng mười hai người ở đó, nhưng đó đủ tình anh em, một nhóm ít người trong dân sự.

...khi chúng đã tha ra,...

Sau khi người ta đánh đập và tra tấn họ, nói, “Nếu anh đã từng làm phép báp-têm lại như Danh Chúa Jêsus!” Hoặc, ồ, tôi muốn nói...Ồ, điều đó đúng. Hiểu không? “Nếu anh cứ giảng dạy như Danh Chúa Jêsus lần nữa, hay làm bất cứ việc gì anh làm, chúng tôi sẽ bắt anh!”

¹¹⁹ Nói, “Chà, đúng là lời đe dọa. Chúng ta hãy đi thăm những anh em còn lại.” Ồ, đó là cách. Trong sự thống nhất có quyền năng. Trong sự thống nhất có quyền năng. Nói, “Chúng ta hãy đi qua với những người anh em còn lại và xem thử chúng ta có thể làm những gì.”

¹²⁰ Bây giờ hết thấy họ đến với nhau và kể lại những kinh nghiệm khác nhau.

...khi chúng đã tha ra, họ đến cùng anh em mình, và thuật lại mọi điều các thầy tế lễ cả và các trưởng lão đã nói với họ.

Và khi mọi người đã nghe điều đó, họ một lòng cất tiếng lên cầu Đức Chúa Trời,...

Bây giờ hãy nghe những gì họ nói. Hãy xem ông, xem họ, không trở về và nói, “Ồ...” điều gì khác về, “Ôi Chúa, con rất tiếc...” Không. Họ đã được cứu rồi. Họ đã đầy dẫy Đức Thánh Linh. Họ đã có Sự sống Đời đời.

...cất tiếng lên...đồng một lòng, và thưa rằng, Chúa ôi, Ngài là Đức Chúa Trời,...

A-men! Tôi thật thích điều đó, Anh Palmer. Tôi thích điều đó.

...Ngài là Đức Chúa Trời, (chúng ta biết điều đó) Đấng đã dựng nên trời, và đất, và biển, cùng muôn vật trong đó:

Đấng đã dùng miệng của đầy tớ Ngài là Đa-vít...nói rằng,...

¹²¹ Bây giờ hãy xem, anh em đang trở về, nói, “Bây giờ, chúng ta không phải là một...” Bây giờ anh em đi ra ở đó và nói, “Ồ, bây giờ, Chúa ôi, bây giờ chờ một chút ở đây. Họ chỉ đang lấy con ra làm trò cười!” Ngài há chẳng nói họ sẽ làm thế chẳng?

“Hết thấy mọi người muốn sống nhân đức trong Chúa Cứu Thế Jêsus sẽ bị bắt bớ.”

“Ồ, thế thì anh biết đấy, ông chủ đã nói với tôi nếu ông ấy bắt được...” Họ há đã không bảo họ sẽ nói thế sao? “Ồ, anh biết đấy họ đã lôi tôi ra tòa ngày nọ, vì Điều đó.”

¹²² Ngài chẳng bảo rằng, “Các người sẽ bị mang ra trước các vua và những nhà cầm quyền, vì Danh Ta. Đừng nghĩ các người sẽ nói gì, bởi vì không phải các người đang nói”? Tôi đã thấy điều đó xảy ra ngày hôm qua. “Chính Đức Thánh Linh ở trong các người sẽ nói; Ngài sẽ làm sự nói lúc đó.” Đấy, “Ngài.” Đúng thế. Được rồi. “Đừng lo các người sẽ nói gì.”

Chúa, bởi...Đấng bởi của các người...đã dùng miệng đầy tớ Ngài là vua Đa-vít đã nói rằng, Vì sao các dân ngoại nổi giận, và vì sao người ta tưởng tượng điều vô ích?

Các vua trên mặt đất dấy lên, và các quan...hiệp lại với nhau mà nghịch cùng Chúa, và chống lại Đấng Christ của Ngài.

...về lẽ thật, Chúa ôi, đặng nghịch cùng con thánh Ngài là chúa Jêsus, mà Ngài đã xức dầu cho, cả Hê-rốt, và Bôn-xơ Phi-lát, với các dân Ngoại, cùng dân Y-sơ-ra-ên,...đã nhóm họp với nhau,

Vì để làm mọi việc tay Ngài và ý Ngài đã định trước.

Ồ, chào ôi! Tôi thích điều đó. “Lạy Chúa, họ chỉ đang làm chính những việc mà Ngài đã nói họ sẽ làm.” Kinh Thánh nói gì? “Trong những ngày sau rốt, sẽ có người nhạo báng; hay nóng giận, lên mình kiêu ngạo, những người ưa thích sự vui chơi nhiều hơn những người yêu mến Đức Chúa Trời; bội bạc, hay phao vu, không tiết độ, thù người lành; bề ngoài giữ sự tin kính, nhưng chối bỏ...” Họ không bao giờ đến gần đó và nhận lãnh Quyền phép: “...sau điều này Đức Thánh Linh giảng trên các người.” “Bề ngoài giữ điều tin kính, nhưng chối bỏ quyền phép của sự tin kính đó: những kẻ thể ấy người hãy lánh xa đi.” Đó là Đức Thánh Linh. Hiểu không?

...là những gì đã được định...được thực hiện.

...bây giờ, Chúa ôi, xin xem xét sự họ ngăm dọa: và—và ban cho các đầy tớ Ngài, hầu cho chúng tôi rao giảng lời Ngài một cách dạn dĩ,

Ồ, tôi thích thế! Hãy ưỡn ngực ra, và nắm hiểu cột trụ thật ở trong đó. Bây giờ hãy theo dõi ở đây.

...chúng tôi có thể rao giảng các lời Ngài,

Giơ tay Ngài ra để chữa lành;...

Ồ, anh em ơi! Ma quỷ không chết, nhưng Đức Thánh Linh cũng không. Hiểu không?

...giơ tay Ngài ra mà để chữa lành;...những dấu kỳ và phép lạ có thể được thực hiện bởi danh của con thánh Ngài là Chúa Jêsus.

Anh em thấy họ đang nhầm lẫn về điều gì, phải không? Họ đang làm những việc giống như ngày hôm nay, nhưng làm không tốt chút nào.

Và khi đã cầu nguyện, thì nơi họ nhóm lại bị rúng động; và ai nấy đều được đầy dẫy Đức Thánh Linh, và...giảng đạo Đức Chúa Trời cách dạn dĩ.

¹²³ Chà! Chào ôi! Họ đã hiểu một số việc khi họ đến gần, phải không? Lời hứa đã nói đó là những gì là Đức Thánh Linh, để ban cho anh em sự dạn dĩ, ban cho anh em sự yên ủi, đóng ấn anh em, ban cho anh em dấu hiệu. Ô, chào ôi!

¹²⁴ Hãy nghe. Ồ, mong rằng chúng ta có đủ thì giờ, chúng ta có thể đi xuống Sa-ma-ri với Phi-líp. Trong Công vụ 8:14; hết thầy anh em đang ghi chép. Họ đã nhận được sự vui mừng lớn, họ đã có những sự chữa lành vĩ đại, nhưng họ đã chịu làm phép báp-têm như Danh Chúa Jê-sus Christ. Nhưng tuy nhiên họ đến thành Giê-ru-sa-lem, để gặp Phi-e-rơ; ông đã đi xuống và đặt tay trên họ, và họ đã nhận lãnh Đức Thánh Linh. Công vụ 8:14.

¹²⁵ Các dân Ngoại, có một người tên là Cọt-nây. Ông là một người tuyệt vời, dâng phần mười, xây những nhà hội cho dân chúng, tôn kính Đức Chúa Trời, kính sợ Đức Chúa Trời; một người tốt, một tín đồ Trưởng Lão, Giám Lý, Báp-tít tốt, hay một người nào đó, đấy, một người rất tốt. Nhưng ngày nọ, Đức Chúa Trời phán, “Người là một người tốt; vì thế Ta sẽ sai người đến một buổi nhóm. Ta sẽ phải để một thầy giảng ở trên đây nói với người về Điều đó.” Được rồi.

Vì thế ông đã có khái tượng, bảo, “Hãy đi xuống thành Gióp-bê, người sẽ tìm thấy một người ở dưới đó tên là Si-môn, một thợ thuộc da. Và có một người, tên Si-môn Phi-e-rơ, ở đó. Hãy mời người lên đây; người sẽ nói cho người biết đường lối, bởi vì người đã nhận được điều gì đó.”

¹²⁶ Và trong lúc Phi-e-rơ còn đứng đó...Và Cọt-nây phục xuống dưới chơn người mà lạy vị thầy giảng đó. Người đã. Nhưng Phi-e-rơ nói, “Hãy đứng dậy. Tôi đây cũng chỉ là người như anh.”

“Và trong khi Phi-e-rơ đã nói những Lời này,” về bằng cách nào mà họ trở lại, lúc ban đầu ở...Những điều giống như tôi đang nói về, cách mà Đức Chúa Trời hứa tuôn đổ Đức Thánh Linh. “Trong lúc ông đang nói những Lời này, Đức Thánh Linh giảng trên họ.” Phù! Vâng. Đó là Đức Thánh Linh là gì, ấy vì Đấng ấy. Chắc chắn. “Và họ đã được đầy dẫy Đức Thánh Linh.”

¹²⁷ Bây giờ để ý trong Ê-phê-sô, có một anh em Báp-tít. Anh trước tiên là luật sư khôn ngoan, trí thức, hiểu biết luật pháp; một người vĩ đại, một học giả. Ngày nọ ông đang đọc Kinh Thánh, và ông thấy có một đấng sẽ đến là Đấng Mê-si. Và khi đọc đến điều đó, ồ, ông bắt đầu nghe về Chúa Jê-sus này, và ông nói, “Tôi tin nhận. Và tôi xưng nhận công khai đức tin của mình rằng Chúa Jê-sus là Đấng Christ, Con Đức Chúa Trời.” Ông là tín đồ Báp-tít

chân thật. Ông đi đến nói, “Tôi xưng nhận công khai Chúa Jêsus là Đấng Christ.” Ông thực hiện điều đó quá nhiều đến nỗi Đức Chúa Trời kêu gọi ông vào chức vụ. Đức Chúa Trời sẽ luôn luôn phán với tấm lòng chân thật.

¹²⁸ Và có người may trại lớn tuổi tầm thường tên A-qui-la và Pê-rít-sin, một đôi vợ chồng. Họ làm nghề may trại. Công-vụ 18, nói với anh em về điều đó. Phao-lô, họ là bạn của ông. Họ đã nhận lãnh Đức Thánh Linh dưới tay Phao-lô và sự dạy dỗ của ông.

Họ nghe có một cuộc phục hưng ở trên đó, vì thế họ đi qua. Chỉ có khoảng mười đến mười hai môn đồ đến dự. Vì thế ông đi đến để nhìn thấy điều đó, và ông nghe thầy giảng này đang giảng, với lòng chân thành của mình. Người nói, “Anh em biết đấy, tôi tin ông ấy sẽ lắng nghe Lẽ thật.”

Cho nên sau khi buổi nhóm chấm dứt, ông gọi người đó đến sau trại, và nói, “Nhìn xem, chúng ta có một anh em trẻ rất cao, một người Do-thái mũi khoằm, và, nhưng khi người đi qua, người sẽ giảng dạy anh em Lời của Đức Chúa Trời, cách rõ ràng.” Thế rồi, sau một thời gian ngắn...

¹²⁹ Phao-lô bị nhốt trong tù lúc đó. Một nơi kinh khủng cho những thầy giảng hiện đại, phải không? Nhưng ông đã ở trong tù, và Chúa đã ở cùng ông trong đó. Vì thế sau khi đất rung động, cửa tù mở ra, ông đem theo người cai tù và cả nhà người rồi làm phép báp-têm cho hết thầy họ, như Danh của Chúa Jêsus, và được cất đi, đi sang nơi khác.

Và ông đã thật sự đuổi một quỷ ra khỏi cô gái nhỏ, ở đó chuyên coi bói. Và, rồi, họ đang lợi dụng cô gái này mà có được nhiều tiền, vì thế ông đã vạch trần âm mưu của họ, vì vậy nên họ nhốt ông trong tù vì điều đó. Và Chúa làm rung động nhà giam, bởi vì có một đám đông nghe ông nói về Lẽ thật ở đó. Anh em không thể cột trói Lời của Đức Chúa Trời. Có...Cho dù anh em làm gì đi nữa, anh em không thể. Anh em thật không thể làm điều đó.

¹³⁰ Vì vậy ông đi qua chỗ của người này đã ở. Và A-qui-la và Pê-rít-sin, có lẽ họ có ít bánh mì cặp thịt. Và ngay sau khi ăn bánh xong, nói, “Chúng ta sẽ đi qua đến buổi nhóm phục hưng.”

Phao-lô ngồi ở đằng sau và giữ vạt áo mình, và lắng nghe lời vị thầy giảng Báp-tít giảng.

Ông nói, “Những gì anh đã giảng dạy đó rất tốt, nhưng còn hơn thế nữa về Điều đó.” Nói, “Tôi muốn hỏi anh một câu, Tiến sĩ A-pô-lô. Từ khi anh tin anh đã nhận lãnh Đức Thánh Linh chưa?”

“Ồ,” người trả lời rằng, “chúng tôi không biết có không. Ông muốn nói gì, bởi ‘Đức Thánh Linh đó’? Chúng tôi là tín đồ Báp-tít.”

Hỏi, “Làm sao anh em biết mình là tín đồ Báp-tít?” Hiểu không?

“Ồ, chúng tôi đã chịu phép báp-têm. Chúng tôi chỉ biết phép báp-têm của Giảng.”

Ông nói, “Giảng đã làm phép báp-têm về sự ăn năn tội, nói hãy ‘tin Đấng sẽ đến,’ đó là Chúa Jêsus Christ.”

Và khi họ đã nghe điều này, họ làm phép báp-têm lại, như Danh Chúa Jêsus Christ. Và Phao-lô đặt tay trên họ, thì có Đức Thánh Linh giáng trên họ, và họ đã nói tiếng lạ và lời tiên tri. Nói, “bất cứ ai,” bấy giờ.

¹³¹ Vậy thì chúng ta làm điều đó bằng cách nào? Tôi muốn nói với anh em đôi điều, rồi tôi...Chúng ta sẽ kết thúc, bởi vì, ấy là, tôi đã nói để anh em ra về sớm. Anh em biết Đức Thánh Linh là gì. Vì câu Kinh Thánh cuối cùng cho tới nay...Tôi có một đồng câu Kinh Thánh ở đây, nhưng chúng ta phải bỏ qua điều đó. Chúng ta hãy lật ra Cô-rinh-tô Nhất 12. Và rồi chúng ta sẽ đọc điều này, và rồi chúng ta sẽ—chúng ta sẽ kết thúc. Được rồi. Cô-rinh-tô Nhất, chương thứ 12.

Bao nhiêu người tin sự dạy dỗ của Thánh Phao-lô? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Chắc chắn rồi! Ông đã nói, trong Ga-la-ti 1:8, “Nếu một Thiên sứ dạy bất cứ điều gì khác, hãy để người đó bị nguyên rủa,” hãy để mặc thầy giảng đó. “Nếu một Thiên sứ từ Trời xuống và dạy bất cứ điều gì khác, hãy để người bị nguyên rủa.” Thấy đó, không có gì liên quan với nó.

¹³² Bấy giờ hãy xem này, Cô-rinh-tô Nhất 12. Bao—bao nhiêu người biết rằng chúng ta phải được ở trong Đấng Christ để đi vào sự sống lại, bởi vì chính Thân thể của Ngài mà Đức Chúa Trời đã

hứa làm sống lại? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Không có cách nào khác. Không có cách nào khác, nếu bạn ở ngoài Đấng Christ.

Bạn có thể nhìn lại ở đây và tin Ngài, hãy nói, “Chắc chắn, tôi tin Ngài. Ngài là Con Đức Chúa Trời.” Tốt, anh em tôi, tôi sẵn sàng bắt tay anh khi anh nói điều đó. “Tôi tin vào Ngài. Tôi sẽ xưng nhận Ngài như là Đấng Cứu Rỗi tôi.” Điều đó tốt, nhưng anh em vẫn không ở trong Ngài. “Tôi sẽ bắt tay với thầy giảng. Tôi sẽ xưng tội mình.” Điều đó vẫn không ở trong Ngài.

¹³³ Bây giờ hãy xem, hãy thấy những gì Phao-lô nói, bạn ở trong Đấng Christ thế nào. Làm sao bạn sẽ biết mình được cắt bì rồi? Áp-ra-ham, chúng cho một dấu hiệu. Hãy nghe điều này bây giờ, Cô-rinh-tô Nhất, chương thứ 12, và chúng ta hãy bắt đầu ở câu 12.

Vì như một thân, mà có nhiều chi thể, và tất cả...các chi thể của thân, dầu có nhiều, cũng chỉ hiệp thành một thân mà thôi: Đấng Christ khác nào như vậy. (Không có sự phân chia. “Một!”)

Hãy lắng nghe. “Vì bởi một hội thánh”? Bao nhiêu người đang đọc theo tôi? “Bởi một cái bắt tay”? “Bởi phép báp-têm bằng nước”? Không. Thế thì người nào đó sai.

“Bởi một Thánh Linh!” Nó được viết hoa không? Đó là, “Đức Thánh Linh,” vậy. Hiểu không?

...bởi một Thánh Linh chúng ta đều được phép báp-têm chung để hiệp thành một thân, cho dù chúng ta là người Do Thái hay Dân Ngoại, hoặc tôi mọi hay hoặc tự chủ; và đều đã uống chung một Thánh Linh.

¹³⁴ Thân thể Đấng Christ là một Thánh Linh, ở đó mọi thành viên, từ lễ Ngũ tuần đến lúc này, đều uống cùng một Rượu nho mới, cùng một Đức Thánh Linh, sanh ra cùng một kết quả. Chúng ta làm điều đó như thế nào? “Bởi một Thánh Linh.”

Chính Đức Thánh Linh mở cửa, Đức Thánh Linh. Đó là gì? Chính là Đức Chúa Trời mở cửa. Đó là dấu hiệu. Đó là ấn chứng. Đó là Đấng Yên Ủi. Đó là Đấng Cầu Thay. Đó là sự bảo đảm. Đó là sự yên nghỉ. Đó là sự bình an. Đó là sự nhân từ. Đó là sự chữa lành. Đó là Sự Sống. Đó là—Đó là Đức Chúa Trời mở cửa cho tất cả

những điều này. Chính Đức Chúa Trời mở cửa cho Đấng Christ, mà có...

Đức Chúa Trời đã chứng minh rằng Ngài đã khiến Chúa Jêsus sống lại từ trong kẻ chết, và những người chết trong Đấng Christ Đức Chúa Trời sẽ mang đi với Ngài trong sự phục sinh chung. “Chớ làm buồn lòng Đức Thánh Linh là đấng nhờ đó anh em được ấn chứng trong Đấng Christ cho đến ngày cứu chuộc.” Chao ôi! Bao nhiêu người tin điều đó? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.]

¹³⁵ Đấng Christ là gì? Đức Thánh Linh là gì? Đó không phải điều gì đó khiến người ta cười nhạo. Đó là điều gì đó người ta cười nhạo; nhưng điều đó thì không, với người tin.

Với kẻ không tin! Tôi ước gì tôi có được hai hay ba tuần lễ dài, tôi muốn dành tối mai để nói với anh em Đó là gì với kẻ chẳng tin. Cho phép tôi chỉ đi qua, một lát. Đó là một kho cười đùa. Đó là sự căm dỗ. Đó là sự ngăn trở. Đó là sự chết. Đó là sự phân cách Đời đời khỏi Đức Chúa Trời. Tôi thật không thể nghĩ đến việc Nó là gì đối với kẻ không tin!

¹³⁶ Nên nhớ, mưa rơi xuống cho người không tin làm trò cười, thì cũng là mưa đã cứu Nô-ê và gia đình ông. Hiểu không? Cùng một Thánh Linh, Đức Thánh Linh mà người ta đang làm trò cười và nói là “điên khùng, và đám người dở hơi, Nó điên rồ,” Nó cũng là điều mà sẽ Cát lên Hội thánh và đem Nó đi vào những ngày sau rốt; sẽ mang sự phán xét đến trên người không tin. Đúng thế. Đó là Đức Thánh Linh là gì.

¹³⁷ Phước cho họ...Xin cho tôi nói điều này, với tấm lòng chân thành của tôi. Phước cho những người có lòng đói khát về Nó, vì họ sẽ được no đủ.

¹³⁸ Tối mai chúng ta sẽ nói về làm thế nào, Nó làm gì khi Nó đến.

¹³⁹ Bây giờ, bao nhiêu người ở đây muốn nhận lãnh Đức Thánh Linh, và muốn người khác cầu nguyện cho mình, để anh em thấy Sự sáng?

Anh em biết “Đó là gì.”

Vậy thì, tối mai, chúng ta sẽ nói, “Điều đó làm gì.”

¹⁴⁰ Và rồi đêm kế tiếp, là, “làm thế nào để nhận được Điều đó.” Sau đó chúng ta sẽ kêu gọi, có nhiều người ở đây đã chỉ dẫn, và

đi ngay vào những phòng và ở lại đó, nếu phải mất qua lễ Giáng sinh, đúng thế, cho đến khi Đức Thánh Linh đến. Chúng ta sẽ đến gần Điều đó bằng nền tảng Kinh Thánh, lành mạnh. Chúng ta sẽ đến gần Điều đó và nhận được Điều đó thật giống như Đức Chúa Trời đã hứa Điều đó, và như Nó đã giáng xuống ban đầu. Đó là cách chúng ta ở đây để làm điều đó. Tôi...Không nói điều gì khác, chúng ta...

Lời của Đức Chúa Trời là...có tính chất trở bật trong lòng tôi. Đúng thế. Và tôi cần những gì Đức Chúa Trời dành cho tôi. Nếu có điều gì hơn nữa, hãy mở cửa Thiên đàng, Chúa ôi, bởi vì lòng con—con đang mở ra vì nó. Đúng thế.

¹⁴¹ Có bao nhiêu người muốn có Điều đó? Bây giờ giơ tay lên, nói, “Xin cầu nguyện cho tôi.” Bây giờ, trong lúc anh chị em vẫn, giơ tay lên.

Lạy Cha Thiên thượng, chúng con được dạy dỗ trong một thời gian dài. Nhưng Thánh Linh Ngài ở đây. Bây giờ có những bàn tay đang giơ lên trên không. Và họ biết Điều đó là gì, họ biết Đức Thánh Linh có nghĩa là gì. Con cầu nguyện, Đức Chúa Trời ôi, rằng trước khi buổi nhóm này sẽ chấm dứt, mọi cánh tay ở đây sẽ giơ lên rằng họ đã nhận lãnh Điều đó. Xin nhậm lời, Chúa ôi.

¹⁴² Chúng con cầu xin cho họ. Chúng con cầu xin Ngài ban phước họ, và ban cho họ những ước muốn trong lòng. Hãy nhìn những cánh tay của họ, Chúa ôi. Họ yêu Ngài. Họ muốn có Điều đó. Họ biết họ không thể đi...Tối mai, nếu Ngài giúp con, Chúa ôi, chúng con có thể chứng minh điều đó trong Kinh Thánh rằng người ta sẽ không bao giờ được Cất lên nếu không có Điều đó. Vì vậy con cầu xin, Cha ôi, rằng Ngài sẽ ban cho họ những người đang đói khát này, để họ có thể được đầy dẫy. Con xin dâng họ cho Ngài giờ này, Cha ôi. Và, xin ban những ơn phước này, khi chúng con cầu xin như Danh Chúa Jêsus. A-men.

Tôi yêu Ngài, tôi yêu Ngài
 Vì Ngài yêu tôi trước
 Và đã mua chuộc tôi
 Trên cây Thập tự.

¹⁴³ Tôi muốn nói điều này trước khi chúng ta hát lần nữa. Tôi muốn gặp một nhóm mục sư truyền đạo trong phòng ở đây, vào tối thứ Sáu, trước khi bắt đầu buổi nhóm, đây, tối thứ Sáu. Tôi...

Anh em thấy tôi đang cố gắng thực hiện những gì không? Để tỏ cho thấy Điều đó là gì, làm thế nào để đến gần Điều đó và những gì để tôn kính; thế thì anh em sẽ không mù quáng, đập vào điều gì đó. Đó là lý do tôi không bao giờ hỏi về điều đó tối nay. Tôi muốn anh em biết Đó là gì. Đó là lời hứa. Đó là ấn chứng. Đó là Đấng Yên Ủi. Đó là vân vân.

Thế thì, tối mai và tối kế tiếp, thì chúng ta sẽ bắt đầu ngay lúc đó, từ đó trở đi, cho tới khi Điều đó đến. Đừng quan tâm mất bao lâu; chúng ta sẽ ở lại cho đến lúc ấy. Hãy thanh tẩy tấm lòng anh chị em. Ngài sẽ không bao giờ tuôn đổ Điều đó vào tấm lòng ô uế. Hãy sống đúng đắn, sẵn sàng, và Ngài sẽ ban điều đó cho.

Tôi yêu Ngài, tôi yêu Ngài (chúng ta hãy giơ tay
lên lúc này)
Vì Ngài yêu tôi trước
Và đã mua chuộc tôi
Trên cây Thập tự.

Mục sư vừa nói, và chúng ta đồng ý, rằng tối mai chúng ta sẽ bắt đầu lúc bảy giờ thay vì bảy giờ ba mươi. Và điều đó sẽ cho phép tôi để anh chị em ra về lúc tám giờ ba mươi thay vì chín giờ ba mươi. Lúc bảy giờ ba mươi-...Lúc bảy giờ đúng, tối mai, buổi thờ phượng ngợi khen sẽ bắt đầu. Tôi sẽ bắt đầu Sứ điệp lúc bảy giờ ba mươi.

Tôi yêu Ngài,
Chúng ta hãy lấy khăn tay và vẫy chào với Ngài.

Tôi yêu Ngài
Cứ phá vỡ khuôn hình thức bây giờ!

Vì Ngài yêu tôi trước
Và đã mua chuộc tôi
Trên cây Thập tự.

Được rồi, bây giờ xin mời mục sư của anh em, Anh Neville.



Đức THÁNH LINH LÀ Gì? VIE59-1216

(What Is The Holy Ghost?)

LOẠT BÀI ĐỨC THÁNH LINH

Sứ điệp này được giảng bởi Anh William Marrion Branham, được ban phát bản gốc bằng tiếng Anh vào tối thứ Tư, ngày 16 tháng Mười hai, năm 1959, tại Đền tạm Branham ở Jeffersonville, Indiana, U.S.A., được lấy từ một băng ghi âm từ tính và được in nguyên văn bằng tiếng Anh. Bản dịch Tiếng Việt này được in và phân phát bởi Cơ quan xuất bản Voice Of God Recordings.

VIETNAMESE

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

Thông báo bản quyền

Tác giả giữ bản quyền. Sách này có thể được in tại nhà dành cho việc sử dụng cá nhân hay được phát ra, miễn phí, như một công cụ để truyền bá Phúc Âm của Chúa Jêsus Christ. Sách này không được bán, sao chép trên quy mô lớn, đăng trên trang web, lưu trữ trong hệ thống phục hồi, dịch sang những ngôn ngữ khác, hay sử dụng dành cho việc xin ngân quỹ mà không có sự cho phép được viết rõ ràng của Voice Of God Recordings®.

Để biết thêm thông tin hay tài liệu có sẵn khác, xin vui lòng liên hệ:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org